

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **61 (1943)**

Heft 62

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Dienstag, 16. März
1943

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 16 mars
1943

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 62

Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementpreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionstarif: 20 Rp. die ein-spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans supplément): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N° 62

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 103813—103886. Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Poststückverkehr mit Italien. Service des colis postaux avec l'Italie. Servizio dei pacchi postali con l'Italia. Transports maritimes suisses. Le nouvel emprunt fédéral. Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

6. März 1943.

Autotransport G.m.b.H. Unter dieser Firma ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 22. Januar/25. Februar 1943 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Weiterführung des Autotransportunternehmens Ernst Romann in Zürich. In den Tätigkeitsbereich der Gesellschaft fallen somit die Uebernahme, Ausführung und Vermittlung von Sachenbeförderungen aller Art sowie die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen: Ernst Romann, von Schleinikon, in Zürich 3, mit Fr. 19 000, und Dr. jur. Walter Bächler, von Eschenbach (Luzern), in Zürich 6, mit Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von dem Gesellschafter Ernst Romann dessen Autotransportunternehmen gemäss Bilanz per 31. Dezember 1942, wonach die Aktiven Fr. 13 300 und die Passiven Fr. 10 790 betragen, zum Preise von Fr. 2510, der bei Abschluss des Kaufvertrages in bar bezahlt wurde. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Ernst Romann und Dr. jur. Walter Bächler. Geschäftsdomizil: Hohlstasse 413, in Zürich 9, eigenes Lokal.

12. März 1943. Bankgeschäft usw.

Leihkasse Stammheim, Aktiengesellschaft, in Oberstammheim (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1938, Seite 2728). Diese Gesellschaft hat am 16. November 1942 die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 125 000 auf Fr. 180 000 beschlossen, durch Ausgabe von 550 neuen Aktien zu Fr. 100, und in der Generalversammlung vom 23. Februar 1943 die Durchführung der Erhöhung festgestellt. Das Grundkapital beträgt daher Fr. 180 000 und ist eingeteilt in 1800 vollliberierte Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

12. März 1943. Schuhspezialgeschäft, orthopädisches Institut.

Knellwolf, in Zürich (SHAB. Nr. 197 vom 23. August 1940, Seite 1533), Schuhspezialgeschäft und orthopädisches Institut. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmevertrag vom 5. Februar 1943 an die «Knellwolf Spezialschuhhaus A.G.», in Zürich, erloschen.

12. März 1943.

Knellwolf Spezialschuhhaus A.G. Unter dieser Firma ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 24. Februar 1943 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie hat zum Zwecke die Weiterführung des bisher von Hans Knellwolf, in Zürich, betriebenen Geschäftes, den Handel mit Schuhen, Furnituren und verwandten Artikeln aller Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an verwandten Unternehmen aller Art zu beteiligen sowie alle Geschäfte durchzuführen, welche den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind oder mit diesem direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 vollliberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Hans Knellwolf, von Herisau, in Zürich, gemäss Uebernahmevertrag vom 5. Februar 1943 Aktiven (Waren, Forderungen, Mobilien) im Betrage von Fr. 76 228.97 und Passiven im Betrage von Fr. 67 228.97 zum Uebernahmepreis von Fr. 9000, der durch Ueberlassung von 9 vollliberierten Aktien getilgt wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Einziges Mitglied des aus einer oder mehreren Personen bestehenden Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. jur. Viktor Stäheli, von St. Gallen, in Rüslikon. Geschäftsdomizil: Limmatquai 112, in Zürich 1.

12. März 1943.

Milchgenossenschaft Böldler, in Böldler, Gemeinde Gossau (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1940, Seite 273). Diese Genossenschaft hat am 16. Januar 1943 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet **Milchproduzenten-Genossenschaft Böldler**. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der in Böldler produzierten Kuhmilch; Förderung der beruflichen Kenntnisse durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen und rationelle Versorgung der Gegend mit Milch und Milchprodukten. Neben der persönlichen Haftbarkeit für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft besteht unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch Anschlag am Hüttenlokal oder Zirkular. Die Unterschrift führt der Präsident mit dem Kassier oder dem Aktuar kollektiv. Der Kassier Emil Muggli, von und in Gossau (Zürich), ist demzufolge nun auch zeichnungsberechtigt.

12. März 1943.

OFAG Zürich Ofenbau- und Feuerungstechnik A.G. (OFAG Zurich S.A. d'installation de Fours et Foyers industriels) (OFAG Zurigo S.A. Impianti di Forni e Focolari industriali), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 39 vom 18. Februar 1942, Seite 374). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Arnold Fuhrmann, von Oeschenbach (Bern), in Zürich.

12. März 1943. Wäschefabrikation, Textilgewebe en gros.

Reichenbach & Co., Kollektivgesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 134 vom 13. Juni 1942, Seite 1335), Wäschefabrikation sowie Handel mit Textilgeweben en gros. Als weiterer Gesellschafter ist in die Firma eingetreten August Ricklin, von Ernetswil (St. Gallen), in Zürich 2.

12. März 1943. Beteiligungen usw.

Leila A.G. Unter dieser Firma hat sich mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 4. März 1943 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Die Gesellschaft kann alle Massnahmen treffen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende, vollinbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Hans Müller, von Kappel am Albis, in Zürich, als Präsident, und Hans Keller, von Seuzach und Oberengstringen, in Oberengstringen, sowie Dr. Michael Meyer, von und in Zürich, als weitere Mitglieder. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Domizil: Pelikanstrasse 11, in Zürich 1.

12. März 1943.

«DAG» Darlehens A.-G. («DAG» Prêts S.A.) («DAG» Prestiti S.A.). Unter dieser Firma ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 20. Januar 1943 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Zweck der Gesellschaft ist: a) Gewährung und Vermittlung von Krediten aller Art, insbesondere kommerzielle Finanzierungen; b) An- und Verkauf von Grundstücken; c) Handels- und Verwaltungsgeschäfte jeglicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 vollinbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Karl Meyer, von Bublikon (Aargau), in Schaffhausen, Präsident, und Paul Enderli, von Oberhallau, in Neuhausen, Vizepräsident. Zum Geschäftsführer ist ernannt Fritz Käser, von Leimiswil (Bern), in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsführer führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 104, in Zürich 8, eigenes Lokal.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

12. März 1943. Schürzen, Berufskleider.

Otto Wiedemeier, Schürzenkonfektion und Handel damit, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten (SHAB. Nr. 80 vom 4. April 1941, Seite 662). Der Inhaber hat seinen Wohnort und den Sitz der Firma nach Langenthal verlegt und die Natur des Geschäftes abgeändert in: Schürzen- und Berufskleiderfabrikation und Handel damit. Melchnaustasse 16.

Bureau Bern

12. März 1943. Velos, Motos, Autos.

H. Läderach, mit Sitz in Bern. Inhaber dieser Firma ist Herbert Arnold Läderach, von Worb, in Bern. Handel in Velos, Motorrädern und Autos. Kyburgstrasse 6.

12. März 1943. Feigengelée.

Hans Schanz, Fabrikation und Vertrieb des Feigengelée «Nektar», mit Sitz in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1939, Seite 234). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

12. März 1943. Marzipan.

Otto Lohner, Herstellung und Vertrieb von Marzipan- und Decorartikeln, mit Sitz in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1940, Seite 257). Der Inhaber verzigt als neue Geschäftsnatur: Marzipanfabrikation und als neues Domizil: Gerbestrasse 2.

Bureau Biel

11. März 1943. Wolle, Mercerie.

Wwe. O. Wolf, Spezereihandlung, in Biel (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1942, Seite 1061). Der Geschäftszweck lautet nun: Wolle- und Merceriegeschäft.

12. März 1943. Lederschürzen.

Reinhold Benz, Fabrikation und Handel in Lederschürzen, in Biel (SHAB. Nr. 279 vom 26. November 1936, Seite 2778). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. März 1943.

Standard Machines-Outils S. A. (Standard Werkzeugmaschinen A. G.), in Biel (SHAB. Nr. 238 vom 12. Oktober 1937, Seite 2289). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Januar 1943 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Standard Machines-Outils S. A. en liquidation (Standard Werkzeugmaschinen A. G. in Liquidation). Die Liquidatoren William Louys, von und in Leubringen, und Leopold Constant Bessire, von Péry, in Biel, führen Kollektivunterschrift. Die Einzelunterschrift des letzten als Mitglied der Verwaltung ist erloschen. Geschäftsdomizil: Nidaugasse 29, bei W. Louys.

12. März 1943. Kinderwagen usw.

Emma Mürset, in Biel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Emma Mürset geb. Froidevaux, von Twann, in Biel. Sie steht mit ihrem Ehemann Rudolf Mürset, der zum Eintrag seine Zustimmung erteilt, unter dem Güterstand der gesetzlichen Gütertrennung. Detailverkauf von Kinderwagen, Kinderbetten und Spielwaren. Bahnhofstrasse 4.

Bureau de Delémont

11 mars 1943. Travaux publics.

Guillaume Luzzi, entreprise de travaux publics, à Delémont (FOSC. du 22 janvier 1932, n° 17, page 169). Cette raison individuelle est radiée ensuite du décès de son chef.

11 mars 1943. Travaux publics.

Jaquet et Peter, succ. de G. Luzzi, ing. Marcel Jaquet, de Rochefort (Neuchâtel), à Delémont, et Julien Peter, de Gempen, à Bure, ont constitué à Delémont, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} février 1943; elle a repris la suite des affaires de la maison « Guillaume Luzzi », à Delémont, radiée. Entreprise de travaux publics et autres. Route de Bâle 49d.

Bureau Laupen

11. März 1943.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Rosshäusern und Umgebung, Genossenschaft mit Sitz in Rosshäusern (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1939, Seite 826). Diese Genossenschaft hat in der Hauptversammlung vom 27. Februar 1943 ihre Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst, wodurch folgende Änderungen an den eingetragenen Tatsachen eingetreten sind: Sie hat den Zweck: Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe, namentlich durch: a) genossenschaftlichen Bezug der für den landwirtschaftlichen Betrieb notwendigen Bedarfsartikel; b) genossenschaftliche Verwertung landwirtschaftlicher Produkte; c) Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen. Die Genossenschafter haften persönlich und unbeschränkt für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Ausserdem besteht eine Nachschusspflicht der Genossenschafter zur Deckung allfälliger Unterbilanzen. Die Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident mit dem Sekretär je zu zweien kollektiv. Die Mitteilungen erfolgen durch Zirkulare, die Bekanntmachungen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bureau de Moutier

10 mars 1943.

Fondation pour la prévoyance pour le personnel de la fabrique de pignons Hélios, avec siège à Bévillard. Sous cette dénomination, il a été constitué une fondation ayant pour but la prévoyance en faveur du personnel même de l'entreprise ou des veuves ou enfants de ce personnel contre les conséquences économiques de la vieillesse et du décès; de l'invalidité, soit sous forme d'assurance, soit sous forme de subside en cas de nécessité. L'acte de fondation date du 13 février 1943. Le seul organe est le conseil de fondation composé d'un seul membre, actuellement d'Arnold Charpillot, de et à Bévillard, lequel engage la fondation par sa signature individuelle. Bureau: Bureau de la maison «Arnold Charpillot, Fabrique Hélios», Bévillard.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

12. März 1943. Drogerie.

Fritz Zumstein, Drogerie, in Konolfingen (SHAB. Nr. 211 vom 23. August 1907, Seite 1487). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Frau Ida Zumstein», in Konolfingen.

12. März 1943. Drogerie, Kolonialwaren.

Frau Ida Zumstein, in Konolfingen. Inhaberin dieser Firma ist Ida Zumstein geb. Kneubühl. Fritzes Witwe, von Ochlenberg, in Konolfingen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fritz Zumstein», in Konolfingen. Drogerie und Kolonialwaren.

12. März 1943.

Altersfürsorge der Firma Schneller-Siegenthaler & Cie., in Enggistein zu Worb (SHAB. Nr. 206 vom 3. September 1941, Seite 1730). Diese Stiftung hat in der Sitzung der Verwaltungskommission vom 5. Februar 1943 Beschlüsse über die Abänderung der Stiftungsbestimmungen, mit Einwilligung der Aufsichtsbehörde, gefasst. Die publizierten Tatsachen bleiben jedoch unverändert.

Luzern — Lucerne — Lucerna

12. März 1943.

Hôtel und Kurhaus Sonnenberg A. G. Luzern, mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1943, Seite 561). An Stelle des zurückgetretenen Rudolf Gruebler, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Dominik Stutz, von Schongau, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

Glarus — Glaris — Glarona

11. März 1943.

Milchproduzenten-Genossenschaft Netstal, in Netstal (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1932, Seite 2566). In der Hauptversammlung vom 12. Februar 1943 wurden die Statuten teilweise abgeändert und dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Zweck der Genossenschaft ist: die Erstellung und der Betrieb einer Milchsammelstelle bzw. Milchzentrale; die vorteilhafteste Verwertung der von den Mitgliedern produzierten Milch; die Sicherstellung der Versorgung der ganzen Konsumentenschaft der Gemeinde Netstal mit Milch. Der Genossenschaft steht das Recht zu, ihre Tätigkeit auch auf andere Gebiete auszudehnen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder Dritten gegenüber solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Neu wurde als Vizepräsident Franz Hösli, von und in Netstal, gewählt. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident mit Aktuar oder Kassier zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau Murten (Bezirk See)

8. März 1943. Marmor, Granit usw.

Raphael Bini, société anonyme, Morat, mit Sitz in Murten (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1936, Seite 1253). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Februar 1943 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Gegenüber den bisher publizierten Tatsachen sind folgende Änderungen und Ergänzungen festzustellen: Die deutsche Bezeichnung der Firma ist: Raphael Bini A. G. Murten. Der Zweck der Gesellschaft besteht im Handel mit Marmor und Granit sowie in der Herstellung und im Verkauf von Grabdenkmälern und Kunststeinen. Die Gesellschaft ist des weitern befugt, Zweigniederlassungen zu errichten, sich an ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen oder solche zu erwerben oder Verträge mit solchen abzuschliessen sowie endlich jede Tätigkeit zu verrichten, die dem Zwecke der Gesellschaft mittelbar oder unmittelbar dient. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt sowie das Amtsblatt des Kantons Freiburg. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist voll liberiert. Dem Verwaltungsrat gehören an: Hans Mesey, Sohn des Hans sel., von und in Murten, Präsident; Germano Bini, Sohn des Raphael, von Italien, in Murten, Vizepräsident; William Bertschi, Sohn des Konrad sel., von Uhwiesen, in Pully bei Lausanne, Sekretär. Die Unterschrift führen je zwei Mitglieder des Verwaltungsrates, durch Kollektivzeichnung.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

4. März 1943.

Holzverwertung Plasselschlund A. G. Unter dieser Firma hat sich laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Februar 1943 mit Sitz in Plasselb eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck des Unternehmens ist die Verwertung der grossen Holzbestände im Plasselschlund, vorab durch Errichtung und Betrieb einer Sägerei. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Aktien zu Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Das Kapital ist mit Fr. 20 000 liberiert. Die Publikationen erfolgen im Freiburger Amtsblatt, in den «Freiburger Nachrichten», und, in den vom Gesetze vorgeschriebenen Fällen, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Präsident ist Dr. Emil Stalder, von und in Düringen; weitere Mitglieder sind Anton Seewer, von und in Plasselb; Anton Brügger, von und in Plasselb; André Antiglio, von Italien, in Freiburg; Meinrad Neuhaus, von Plasselb, in Praroman; Caesar Neuhaus, von und in Plasselb, und August Neuhaus, von und in Plasselb. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Kollektivunterschrift je zweier Verwaltungsratsmitglieder. Domizil: bei Anton Seewer, Plasselb.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

12. März 1943. Kohlen, Autotransporte usw.

Heinrich Vollenweider, Kohlen, Holz, Benzin, Rohöl und Autotransporte, in Grenchen (SHAB. Nr. 262 vom 7. November 1941, Seite 2238). Die Einzelprokura des Paul Stuber ist erloschen.

12. März 1943. Eisen, Metall usw.

Meto-Fer G. m. b. H., Handel mit Eisen, Alt- und Neumetallen usw., in Grenchen (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1941, Seite 2315). Die Gesellschaft hat am 8. März 1943 ihre Statuten geändert. Die bisher publizierten Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Stammeinlage des Paul Stuber von Fr. 1000 ist durch Barzahlung voll liberiert. Dieser Gesellschafter ist infolge Abtretung seines Gesellschaftsanteils an Heinrich Vollenweider aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Stammeinlage des Gesellschafter Heinrich Vollenweider, von Hedingen, in Grenchen, erhöht sich dementsprechend auf Fr. 18 000.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

11. März 1943.

Gebr. Weber, Steinwerke. Die im Handelsregister des Kantons Bern mit Sitz in Röschenz eingetragene Kollektivgesellschaft «Gebr. Weber, Steinwerke» (SHAB. 1937 II, Nr. 164, Seite 1693) hat in Riehen unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Der Gesellschafter Heinrich Weber, von und in Röschenz, führt Einzelunterschrift. Ausbeutung eines Steinbruches, Ausführung von Steinhauer- und Bildhauerarbeiten im In- und Ausland. Grenzacherweg 140 (Bureau).

11. März 1943. Schutzbänder.

H. Zumsteg, in Basel (SHAB. 1937 II, Nr. 205, Seite 2034), Fabrikation und Handel in Schutzbändern. Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. März 1943. Schutzbänder usw.

A. Schiachter, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Schlachter, von Etzgen, in Basel, mit seiner Ehefrau Marie, geb. Schmid, in Gütertrennung lebend. Fabrikation und Handel in Schutzbändern. Vertretungen aller Art. Strassburgerallee 81.

11. März 1943. Land und Häuser usw.

Logis A.G., in Basel (SHAB. 1942 II, Nr. 253, Seite 2478), Kauf und Verkauf von Land und Häusern usw. Nach Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1943.

Schweizerische Treuhandgesellschaft (Société Anonyme Fiduciaire Suisse) (Swiss Trust Company) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera), Aktiengesellschaft in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 94, Seite 952). Zu einem Prokuristen ist ernannt worden Dr. Felix Staehelin, von und in Basel; er zeichnet zu zweien mit einem Mitglied der Verwaltung oder der Direktion. Das Mitglied der Verwaltung Theodor Frey wohnt nun in Zollikon (Zürich).

12. März 1943.

St. Claraspital A.G., in Basel (SHAB. 1938 II, Nr. 155, Seite 1501). Aus der Verwaltung ist die Delegierte Generaloberin Agnes Schenk infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Generaloberin Diomira Brandenburg, von Zug, in Ingenbohl. Sie zeichnet zu zweien. Zu Prokuristen sind ernannt worden: Oberin Hugberta Stöpfer, von Visp, und Schwester Jolenta Schlumpf, von Krummenau (St. Gallen), beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien mit einem Mitglied der Verwaltung.

12. März 1943. Automobile usw.

Buser & Heine G.m.b.H., in Basel (SHAB. 1943 I, Nr. 60, Seite 581), Handel in Automobilen usw. Der Geschäftsführer Hans Heine-Weidmann führt nun Einzelunterschrift. Das Domizil wurde verlegt nach Solothurnerstrasse 15.

12. März 1943. Bildhauerei usw.

Max Schiemmer & Co., in Basel (SHAB. 1937 I, Nr. 61, Seite 602), Bildhauerei usw. Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Max Schiemmer & Co.», in Basel.

12. März 1943. Bildhauerei usw.

Max Schiemmer & Co., in Basel. Unter dieser Firma haben Max Schiemmer, von und in Basel, und seine Ehefrau Dolly, geb. Williams, eine Kommanditgesellschaft gegründet, welche am 24. Februar 1943 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Max Schiemmer-Williams; seine Ehefrau ist Kommanditistin mit Fr. 1000. Die Vormundschaftsbehörde hat am 11. März 1943 die Genehmigung erteilt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Max Schiemmer & Co.», in Basel. Bildhauerei und Arbeiten der Steinindustrie. Beteiligung an Steinbrüchen. Klybeckstrasse 28.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

10. März 1943. Bäckerei.

Carl Schwyter, Bäckerei, in St. Gallen (SHAB. Nr. 167 vom 2. Juli 1912, Seite 1206). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. März 1943. Bäckerei.

Wwe. Carl Schwyter, in St. Gallen. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Maria Pia Schwyter-Hufenus, von Näfels, in St. Gallen. Bäckerei; Neugasse 16.

10. März 1943. Schreibmaschinen usw.

Sprenger & Bossart, Handel mit Schreibmaschinen und Bureauaterial sowie Reparaturen von Schreibmaschinen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 237 vom 12. Oktober 1942, Seite 2299). Diese Kollektivgesellschaft wird infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Sprenger & Bossart, Nachfolger W. Sprenger», in St. Gallen, gelöscht.

10. März 1943. Schreibmaschinen usw.

Sprenger & Bossart, Nachf. W. Sprenger, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Werner Sprenger, von Bussnang (Thurgau), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Sprenger & Bossart», in St. Gallen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Adolf Bossart, von Gossau (St. Gallen), in St. Gallen. Handel mit Schreibmaschinen und Bureauaterial sowie Reparaturen von Schreibmaschinen; Neugasse 50.

10. März 1943.

Städtische Mobiliar-Leihkasse in St. Gallen, Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1934, Seite 515). Martijn Isler ist als Präsident zurückgetreten; er verbleibt weiterhin Verwaltungsrat; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hans Oderbolz, von Wagenhausen (Thurgau), in St. Gallen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je kollektiv zu zweien.

10. März 1943.

Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G. (Société Suisse pour Révisions et Expertises commerciales S.A.) (Società Svizzera per Revisioni e Perizie commerciali S.A.), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 168 vom 23. Juli 1942, Seite 1691). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Emil Pfister, von Uster, in Zürich.

11. März 1943.

Käserigenossenschaft Ufnau-Eschenbach, Genossenschaft mit Sitz in Eschenbach (SHAB. Nr. 57 vom 8. März 1941, Seite 477). In der Generalversammlung vom 18. Februar 1943 hat die Genossenschaft in Anpassung an das neue Recht ihre Statuten revidiert. Dabei wurde die Firma abgeändert in: **Käserigenossenschaft Ufnau**. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch: a) bestmögliche Verwertung der in der Genossenschaft produzierten Kuhmilch; b) Förderung der beruflichen Kenntnisse durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; und c) rationelle Versorgung von Eschenbach mit Milch und Milchprodukten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft persönlich und soli-

darisch. Die Mitteilungen erfolgen durch Anschlag im Hüttenlokal oder durch Zirkular; die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv zu zweien mit Kassier oder Aktuar. Josef Widmer ist als Vizepräsident zurückgetreten, verbleibt aber Aktuar und Mitglied des Vorstandes. Zum Kassier und Vizepräsidenten wurde gewählt Albert Squindo, von und in Eschenbach.

11. März 1943. Versicherungen.

Otto Fierz, Generalagentur der Allgemeinen Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, in St. Gallen (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1925, Seite 777). Diese Firma wird mangels Eintragspflicht gelöscht.

11. März 1943. Metzgerei usw.

Gähwiler Emil, Metzgerei und Wursterei, in Lichtensteig (SHAB. Nr. 12 vom 15. Januar 1941, Seite 100). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. März 1943. Chemisch-technische Neuheiten.

E. Bodier, Vertretung in chemischen und technischen Neuheiten, in St. Gallen (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1939, Seite 1025). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. März 1943. Weberei.

Aktiengesellschaft A. Huber & Co. in Liquid., Weberei, mit Sitz in Gossau (SHAB. Nr. 263 vom 8. November 1940, Seite 2055). Diese Gesellschaft wird infolge durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

11. März 1943.

A.-G. für Herrenkleidung, mit Sitz in St. Gallen (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1939, Seite 964). Diese Aktiengesellschaft wird infolge durchgeführten Konkurses im Handelsregister gelöscht.

11. März 1943. Gasthof, Camionnage.

Bosshard, Gasthof und offizielle Camionnage, in Degersheim (SHAB. Nr. 218 vom 17. September 1941, Seite 1819). Die als im Konkurs befindlich eingetragene Einzelfirma wird infolge Aufgabe des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

11. März 1943. Technische Artikel.

Willy Rothe, Vertretungen und Kommission in technischen Artikeln, in St. Gallen (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1940, Seite 1038). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers ins Ausland im Sinne von Artikel 68, Absatz 1, der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

26 gennaio 1943.

Società anonima Erberto Rüedi, Photo-house, con sede in Lugano (FUSC. n° 11 del 15 gennaio 1935). L'assemblea degli azionisti dell'11 dicembre 1942 ha modificato lo statuto sociale, tra altro, per uniformarlo alle disposizioni della legge vigente. Interessano i terzi le seguenti modificazioni: Le azioni sono state rese da nominative al portatore. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il capitale sociale è completamente versato.

11 marzo 1943.

Silverio Curonici, servizio incassi «Procassa», in Lugano. Titolare è Silverio Curonici, fu Luigi, da Bironico, in Lugano. Incassi. Viale Cassarate 5.

Distretto di Mendrisio

10 marzo 1943. Spedizioni.

Transexpress S.A. Sotto questa denominazione è stata costituita, con sede in Chiasso, una società anonima avente per scopo la gestione e l'esercizio di una casa di spedizioni. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 6 marzo 1943. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La gestione degli affari sociali e la rappresentanza della società di fronte ai terzi sono affidate ad un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente ad un amministratore delegato nella persona di Grazioso Solcà, di Emilio, da Coldrerio, in Chiasso. Via Soldini 25.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

11 mars 1943.

Société immobilière Béthusy E, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 21 avril 1939). L'administrateur Roger Châtelain a donné sa démission; l'administrateur Jean de Rueda ne fait plus partie du conseil; leurs signatures sont radiées. A été nommé en qualité d'administrateur André Borgeaud, de Morrens, à Lausanne, désigné président, lequel engage la société par sa signature collective à deux avec l'administrateur déjà inscrit Antoine de Lerber.

11 mars 1943. Immeubles.

Les Allinges S.A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 30 novembre 1940). L'administrateur Roger Châtelain a donné sa démission; l'administrateur Jean de Rueda ne fait plus partie du conseil; leurs signatures sont radiées. A été nommé en qualité d'administrateur André Borgeaud, de Morrens (Vaud), à Lausanne, désigné président, lequel engage la société par sa signature collective à deux avec l'administrateur déjà inscrit Antoine de Lerber.

11 mars 1943.

Société immobilière Grand Rosemont B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 juillet 1939). L'administrateur Roger Châtelain a donné sa démission; l'administrateur Jean de Rueda ne fait plus partie du conseil; leurs signatures sont radiées. A été nommé en qualité d'administrateur André Borgeaud, de Morrens (Vaud), à Lausanne, désigné président, lequel engage la société par sa signature collective à deux avec l'administrateur déjà inscrit Antoine de Lerber.

11 mars 1943.

Société immobilière de l'Avenir de Renens, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 2 janvier 1923). Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 mars 1943, la société a décidé: 1° de transformer les 100 actions nomi-

natives de 30 fr. chacune, composant le capital social de 3000 fr., entièrement libéré, en actions au porteur; 2° de modifier les statuts pour les mettre en harmonie avec les nouvelles dispositions du Code des obligations révisé. Les faits précédemment publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour objet: 1° la gérance des immeubles qu'elle possède sur le territoire de la commune d'Ecublens, à l'Avenue des Pépinières, acheté en 1904 de Flavien Muller; 2° le droit de contracter d'autres acquisitions d'immeubles, échanges et opérer toutes ventes. Le capital social est de 3000 fr., divisé en 100 actions de 30 fr., au porteur, entièrement libéré. Les publications imposées par les statuts ou par la loi sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. Les administrateurs Max Schmidt et Ernest Krayenbühl ont donné leur démission; l'administrateur Jaques Martinelli est délégué; leurs signatures sont radiées. A été nommé en qualité de seul administrateur, avec signature individuelle, Louis Ruehe, de Genève, à Lausanne. Les bureaux sont transférés: Place St-François 5, chez Louis Ruche.

11 mars 1943.

Carrosserie Egli frères Société Anonyme, à Lausanne (FOSC. du 21 avril 1939). L'administrateur Charles Krieg a donné sa démission; sa signature est radiée. A été nommé en qualité d'administrateur, Henry Cottier, de Rougemont (Vaud), à Lausanne, lequel engage la société par sa signature collective à deux avec un des administrateurs déjà inscrits.

11 mars 1943. Immeubles.

Riant-Mont Bellevue E, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 février 1942). Les administrateurs Robert Fureder et Ernest Mani ont donné leur démission; leurs signatures sont radiées. La procuration individuelle conférée à Mario Quinzani est radiée. Ont été nommés en qualité d'administrateurs: Henri Bettin, de Fribourg, à Lausanne, désigné président, et Gustave-Adolphe Schäfer, de Stein (Argovie), à Lausanne, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Bureaux transférés: Avenue de l'Eglantine 3, chez Henri Bettin.

12 mars 1943. Gypserie, peinture.

A. Molinari, à Lausanne, entreprise de gypserie et peinture (FOSC. du 21 septembre 1937). La raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

12 mars 1943. Epicerie, mercerie, etc.

Siegrist Marcel, à Renens, boulangerie, épicerie, vins, tabacs et cigares (FOSC. du 29 avril 1927). Le genre de commerce est modifié comme suit: Epicerie, mercerie, vins, tabacs et cigares.

Bureau d'Yverdon

12 mars 1943. Coutellerie, orfèvrerie, etc.

Eugène à Porta, successeur d'Ernest Schneider, à Yverdon, coutellerie, orfèvrerie, machines à coudre (FOSC. du 17 mai 1929, page 1015). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 mars 1943. Coutellerie, orfèvrerie, etc.

P. Schneider, à Yverdon. Le chef de la maison est Pierre Schneider, de Arni (Berne), à Yverdon. Coutellerie, orfèvrerie, machines à coudre; Rue du Lac 24.

Wallis — Valais — Valèse

Bureau de St-Maurice

12 mars 1943.

Caisse de Crédit Mutuel de Charrat, société coopérative à Charrat (FOSC. du 10 avril 1930, page 776). Hermann Cretton, président, ne fait plus partie du comité de direction. Sa signature est radiée. Maurice Besson, jusqu'ici vice-président, est président; Maurice Lonfat, de et à Charrat, est vice-président. La société est engagée par la signature à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

12 mars 1943. Construction de chalets, menuiserie, etc.

Entreprise Gay frères, à Choëx, commune de Monthey. Sous cette raison, Edouard Gay et Camille Gay, de Monthey, à Choëx, commune de Monthey, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 15 mai 1933. Construction de chalets, charpente, menuiserie.

12 mars 1943.

Verrerie de Monthey S. A., société anonyme à Monthey (FOSC. du 8 mars 1938, page 523). Selon décision du juge-instructeur de Monthey du 27 février 1943, la société est déclarée en faillite. Conformément à l'article 736, ch. 3, CO., la société est dissoute.

Genf — Genève — Ginevra

6 mars 1943.

Société Immobilière Le Vengeron, à Pregny. Suivant acte authentique du 1^{er} mars 1943, il a été constitué sous la dénomination ci-dessus, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève, et spécialement l'acquisition pour le prix de 700 000 fr. d'un domaine formant au registre foncier les parcelles 299 (avec bâtiments), 348, 436, 301, 300, 298, 288 de la commune de Pregny, 1852 et 2512, de la commune de Bellevue. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Léon Vermot, de Cernex-Péquignot (Nenchâtel), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Adresse de la société: Chambésy-Dessous (chez Constant Serex).

11 mars 1943. Tissus et confection pour dames.

L. Christinat, à Genève. Le chef de la maison est Louis-Emile Christinat, de Villars le Grand (Vaud), à Genève. Représentation de tissus et de confection pour dames. Rue de Lausanne 26.

11 mars 1943. Pneumatiques.

C. Imbriaco, à Genève, commerce de pneumatiques (neufs et d'occasion) (FOSC. du 10 novembre 1942, page 2571). Bureau: Rue d'Ermenonville 11.

11 mars 1943. Café-restaurant.

Ch. Ritter, à Genève. Le chef de la maison est Charles Ritter, d'Altstätten (St-Gall), à Genève. Exploitation d'un café-restaurant. Rue de Berne 55.

11 mars 1943. Chassage de pierres.

M. Vogt, à Genève, atelier de chassage de pierres (pour l'horlogerie) (FOSC. du 28 août 1942, page 1947). Locaux actuels de la maison: Rue de la Rotisserie 4.

11 mars 1943.

Charles Marcoux, Auto Démolition Moderne, précédemment à Genève (FOSC. du 18 septembre 1936, page 2221). La maison a remis son commerce de charbons, avec actif et passif, à la maison «J. Daniel», à Genève (FOSC. du 12 mars 1942, page 575), et ne reste inscrite que pour son commerce de bois, chiffons, fers et métaux: achat, vente et démolition de tous véhicules à moteur et atelier de réparation. Le siège commercial de la maison de même que le domicile particulier du titulaire ont été transférés à Carouge. Locaux: Rue des Usines 28.

11 mars 1943. Combustibles en tous genres.

J. Daniel, à Genève, commerce de bois de chauffage (FOSC. du 12 mars 1942, page 575). La maison reprend le commerce de charbons, avec actif et passif, de la maison «Charles Marcoux, Auto Démolition Moderne», à Carouge, précédemment à Genève (FOSC. du 18 septembre 1936, page 2221), et modifie son genre d'affaires comme suit: commerce de combustibles en tous genres. Chemin Sous-Terre 6.

11 mars 1943.

Fondation en faveur du personnel de Messieurs Pietet et Co, à Genève, fondation (FOSC. du 25 novembre 1941, page 2373). Alexandre Berthoud-Van Berchem, de Crans (Vaud) et de Genève, à Crans (Vaud), a été nommé membre et secrétaire du conseil de fondation, avec signature collective à deux, en remplacement de François de Candolle, décédé, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

11 mars 1943. Bracelets-montres.

Fermex S. A., à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 octobre 1939, page 2163). André Galliard, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle, en remplacement de Max Jaggi, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Rue St-Léger 3, chez André Galliard.

11 mars 1943.

Société Immobilière Rue Lamartine Pelouse, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 juin 1937, page 1484). Dans son assemblée générale des actionnaires du 20 février 1943, ladite société a transformé les 60 actions de 500 fr. chacune, formant le capital social, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Le capital social, entièrement libéré, de 30 000 fr. est donc divisé en 60 actions de 500 fr. chacune, actuellement au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur un autre point non soumis à publication. L'administrateur et président du conseil Henry Blondel, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Albert Bratschi (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Rue de Contamines 17, chez Albert Bratschi.

11 mars 1943.

Société Immobilière Rue du Simplon 12, à Genève. Suivant acte authentique du 5 mars 1943, il a été constitué sous cette dénomination une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse, et spécialement l'achat pour le prix de 180 900 fr. d'un immeuble sis en la commune de Genève, section Eaux-Vives, Rue du Simplon 12, formant au cadastre de ladite commune la parcelle n° 104, avec bâtiment n° A. 283, logement. La société pourra en outre s'intéresser à toutes affaires immobilières, commerciales et financières se rapportant directement ou indirectement à son but principal. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire et par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Robert-Honoré Tournaire, de et à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse de la société: Rue du Commerce 9, bureau de Robert Tournaire.

11 mars 1943. Combustibles, chauffage, etc.

Calorex S. A. R. L., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 5 mars 1943, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour objet l'achat et la vente des combustibles, la conduite des installations de chauffage (service du feu) et l'entreprise à forfait du chauffage des locaux, à l'exclusion de la construction et de l'entretien d'installations de chauffage. Le capital social est de 60 000 fr. Les associés sont: la société anonyme dite «Calorie», à Genève, pour une part de 40 000 fr., et Jean Deléamont, de Jussy, à Genève, pour une part de 20 000 fr. La société anonyme «Calorie» et Jean Deléamont, agissant en qualité de seuls membres de la société simple existant entre eux, concernant l'entreprise de chauffage à forfait, font apport à la société présentement constituée, de l'actif et du passif de la dite entreprise, tels qu'ils résultent du bilan arrêté à la date du 31 décembre 1942 et annexé à l'acte de constitution. Le dit bilan comportant un actif de 278 201 fr. 05 (marchandises, débiteurs, outillage et hangars) et un passif de 218 201 fr. 05 (créanciers divers, provisions), soit un actif net de 60 000 fr. Cet apport a été fait et accepté pour le prix de 60 000 fr. et payé aux apporteurs par la remise à la société anonyme «Calorie» d'une part sociale de 40 000 fr., entièrement libérée, et à Jean Deléamont d'une part sociale de 20 000 fr., entièrement libérée. La société est subrogée dans tous les droits et obligations de la société simple existant entre la société anonyme «Calorie» et Jean Deléamont, dont elle aura les profits et les pertes, avec effets rétroactifs au 1^{er} janvier 1943. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Jean Deléamont, marié à Noëmy-Fanny Rössinger sous le régime dotal-paraphernal, a été désigné en qualité de gérant, avec signature individuelle. Locaux: Rue de l'Est 6 (bureaux de «Calorie»).

12 mars 1943.

Société Immobilière Le Vengeron, à Pregny, société anonyme, ci-dessus inscrite. La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 11 mars 1943, modifié ses statuts en ce sens que la raison sociale actuelle est: Chambésy Les Pins S. A.

12 mars 1943. Ferblanterie-plomberie.

Jos. De Paoli, à Genève. Le chef de la maison est Joseph De Paoli, de Goldwil (Berne), à Genève. Entreprise de ferblanterie-plomberie. Rue des Vollandes 58.

12 mars 1943. Régie immobilière, etc.

Gavard et Stengle, à Genève, régie, vente et achat d'immeubles, comptabilités, contentieux, assurances et représentation commerciale, société en nom collectif (FOSC. du 11 octobre 1933, page 2380). Les bureaux de la maison ont été transférés: Rue de Hesse 4.

12 mars 1943. Liège, déchets de liège, etc.

Intermundo S. A., à Genève (FOSC. du 30 octobre 1942, page 2480). Bureau actuel de la société: Avenue Henri-Dunant 5.

Edig. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 103843. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1943, 18 Uhr.
Chemische Fabrik Flora, Dübendorf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schädlingsbekämpfungsmittel.



Nr. 103844. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1943, 18 Uhr.
Chemische Fabrik Flora, Dübendorf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schädlingsbekämpfungsmittel.

**MUSOL
XEX**

Nr. 103845. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1943, 19 Uhr.
Flugplatz-Genossenschaft Bern, Daxelhofenstrasse 9, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Segelflugzeuge und darauf bezügliche Drucksachen, Prospekte und Broschüren.



Nr. 103846. Date de dépôt: 26 janvier 1943, 18 h.
Compagnie d'Importation de Produits Alimentaires et Agricoles, CIPA SA.,
Rue de la Corraterie 14, Genève (Suisse). — Marque de commerce.

Fruits et agrumes importés d'Espagne.



(La marque est exécutée en rouge et or ou en vert et argent.)

Nr. 103847. Date de dépôt: 26 janvier 1943, 18 h.
Compagnie d'Importation de Produits Alimentaires et Agricoles, CIPA SA.,
Rue de la Corraterie 14, Genève (Suisse). — Marque de commerce.

Fruits et agrumes importés d'Espagne.



Nr. 103848. Date de dépôt: 28 janvier 1943, 19 h.
Paul R. Minder, Apotheke & Drogerie zu Reblüten in Bern, vormals
A. Vatter & Co., Gerechtigkeitsgasse 53/55, Berne (Suisse).
Marque de fabrique.

Spécialités pharmaceutiques.



Nr. 103849. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1943, 12 Uhr.
Bierbrauerei Steinhölzli AG., im Steinhölzli, Köniz bei Bern (Schweiz).
Fabrikmarke.

Getränke, nämlich Frucht- und Gemüsesäfte, natürlich oder verdünnt,
ohne Alkohol.

STEA

Nr. 103850. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1943, 19 Uhr.
Rudolf Gysin & Co., Lack- & Farbenfabrik Basel, Steinertorstrasse 12/14,
Basel (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit erweiterter
Warenangabe der Marke Nr. 52840. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 4. November 1942 an.)

Emaillacke, Anstreichfarben, Farbenbindemittel, Oellacke, Nitrolacke,
Kunstharzlacke, Siccative, Polituren, Spritlacke, Lack- und Farben-
entferner, Pinsel, Spachtelkitte aller Art, Isolier- und Aufpoliermittel.

Nivada

Nr. 103851. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1943, 19 Uhr.
Rudolf Gysin & Co., Lack- & Farbenfabrik Basel, Steinertorstrasse 12/14,
Basel (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit erweiterter
Warenangabe der Marke Nr. 52841. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 31. Oktober 1942 an.)

Emaillacke, Anstreichfarben, Farbenbindemittel, Oellacke, Nitrolacke,
Kunstharzlacke, Siccative, Polituren, Spritlacke, Lack- und Farben-
entferner, Pinsel, Spachtelkitte aller Art, Isolier- und Aufpoliermittel.

Argentin

Nr. 103852. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1943, 19 Uhr.
Rudolf Gysin & Co., Lack- & Farbenfabrik Basel, Steinertorstrasse 12/14,
Basel (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit erweiterter
Warenangabe der Marke Nr. 52845. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 31. Oktober 1942 an.)

Emaillacke, Anstreichfarben, Farbenbindemittel, Oellacke, Nitrolacke,
Kunstharzlacke, Siccative, Polituren, Spritlacke, Lack- und Farben-
entferner, Pinsel, Spachtelkitte aller Art, Isolier- und Aufpoliermittel.

Bianconuovo

Nr. 103853. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1943, 16 Uhr.
C. A. Kessler, Winterthurerstrasse 396, Zürich - Schwamendingen
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Telephonpult, Tisch- und Wandstation.

Telepult

Nr. 103854. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1943, 11¼ Uhr.
C. Gartenmann & Cie., Schönbergweg 6, Bern (Schweiz).
Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 53075. Die Schutzfrist
aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1942 an.)

Bedachungsmaterial.



Nr. 103855. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1943, 7 Uhr.
Henri Lier, Aeschenvorstadt 53, Basel (Schweiz). — Handelsmarke.

Fruchtkernmehle.

Ceralit

Nr. 103856. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1943, 18 Uhr.
Marianne Herzing, Kräuterhaus und Drogerie, Rämistrasse 5, Zürich
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Produkte.

Schneewittchen

Nr. 103857. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1943, 17½ Uhr.
H. Wechlin & Co. Bio-Labor, Sonnenfeldstrasse 22, Zollikon (Zürich,
Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutisch-kosmetische Produkte.

ORBAL

Nr. 103858. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1943, 7 Uhr.
Max Zeller Söhne, Romanshorn (Thurgau, Schweiz). — Fabrikmarke.
— (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 53751.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1943 an.)

Hustenmittel nach Dr. med. W. Holderegger.



Dr. med. W. Holderegger's

PULMONIN

Nur allein echt mit der Unterschrift:

Dr. med. W. Holderegger

FABRIKATION
MAX ZELLER SÖHNE
APOTHEKE
ROMANSHORN

Nr. 103859. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1943, 18 Uhr.
«LIFACO» Livsmedels Fabrikations Co. Aktiebolag, Stockholm (Schwe-
den). — Fabrikmarke.

Lebensmittel (Fette).

Flavia

Nr. 103860. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1943, 12¼ Uhr.
Schweizerische Isola-Werke, Breitenbach (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 53870.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1943 an.)

Isoliermaterial für die Radio- und Elektrotechnik.

RADIOLIT

Nr. 103861. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1943, 7 Uhr.
Rich. Filsinger, Ingenieur & Cie., Kreuzplatz (Rohrerstrasse 6), Aarau
(Schweiz). — Handelsmarke.

Faserloser, thermoplastischer Isolierschlauch.

RIFASYN

Nr. 103862. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1943, 7 Uhr.
Rich. Filsinger, Ingenieur & Cie., Kreuzplatz (Rohrerstrasse 6), Aarau
(Schweiz). — Handelsmarke.

Dickwandiger Oellack-Isolierschlauch.

ROLLO

Nr. 103863. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1943, 7 Uhr.
Rich. Filsinger, Ingenieur & Cie., Kreuzplatz (Rohrerstrasse 6), Aarau
(Schweiz). — Handelsmarke.

Dickwandiger, faserloser thermoplastischer Isolierschlauch.

ROLLOSYN

Nr. 103864. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1943, 17¼ Uhr.
Pond's Extract Company, Limited, Wadsworth Road, Perivale, Greenford
Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneu-
erung der Marke Nr. 53693. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft
vom 22. Februar 1943 an.)

Toilettecreme (nicht medizinische).



Nr. 103865. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1943, 12 Uhr.
A. & F. Pears, Limited, The Soap Works, London Road, Isleworth
(Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. —
(Erneuerung der Marke Nr. 53659. Sitz wie oben geändert. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 26. Februar 1943 an.)

Kerzen, Haushaltungsseife, Putzmittel, Leucht-, Heiz- und Schmieröle,
Stärke, Waschblau und andere Präparate für Wäschereizwecke; Par-
fümerien (einschliesslich Toilettenartikel, Präparate für Zähne und Haare
sowie parfümierte Seifen).



Nr. 103866. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1943, 18 Uhr.
Durand & Huguenin AG., Fabrikstrasse 40, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 54188.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1943 an.)

Teerfarbstoffe.

INDIGOSOL

Nr. 103867. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1942, 20 Uhr.
Gebrüder Cattaneo Aktiengesellschaft, Badenerstrasse 5, Dietikon
(Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung
der Marke Nr. 52948. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
3. November 1942 an.)

Salami.



Nr. 103868. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1943, 19 Uhr.
Metallbau AG. Zürich, Anemonenstrasse 40, Zürich - Albsrieden
(Schweiz). — Fabrikmarke.

Telephonträger.



Nr. 103869. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1943, 18 Uhr.
Mubag, Mühlen- und Bäckerei-Produkte AG., Neuveville (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Back- und Küchenhilfsstoff.

OMOLIN

N° 103870. Date de dépôt: 12 février 1943, 16 h.
Lucien Bourgarel, Avenue Ernest-Pictet 10, Genève (Suisse).
Marque de commerce.

Chicorée et succédané de chicorée.

RUBANBLEU

Nr. 103871. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1943, 10¼ Uhr.
NAGO Nährmittel-Werke AG., Olten (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schokolade-, Kakao-, Konfiserie- und Konditoreiartikel.



Nr. 103872. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1943, 12 Uhr.
Stauffer & Co., Schauplatzgasse 7, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Korkwaren, insbesondere Polsterfüllungen und Tapezierwaren.

KORK
Haum

Nr. 103873. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1943, 12 Uhr.
Stauffer & Co., Schauplatzgasse 7, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zündwaren, Feuerwerkartikel, Spielwaren.

Blindschleichen

Nr. 103874. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1943, 12 Uhr.
Stauffer & Co., Schauplatzgasse 7, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zündwaren, Feuerwerkartikel, Fackeln, Kerzen.

Rütli

Nr. 103875. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1943, 12 Uhr.
Stauffer & Co., Schauplatzgasse 7, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Mittel zum Färben, Reinigen und Bleichen von Textilien.

WOLL-WEISS

Nr. 103876. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1943, 18 Uhr.
J. Kastl, Schöneeggstrasse 48, Dietikon (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 52893. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Oktober 1942 an.)

Elektrische Artikel jeder Art.



Nr. 103877. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1943, 18 Uhr.
Dr. Hans Herzog, Chemische Fabrik, Mellen (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Nährmittel und diätetische Präparate.

Wimel

N° 103878. Date de dépôt: 25 février 1943, 5 h.
Arkina SA., Avenue des Bains, Yverdon (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement
de la marque n° 52696 de Puzant Masraff, Yverdon. Le délai de pro-
tection résultant du renouvellement court depuis le 7 octobre 1942.)

Eaux minérales, cigarettes, confiserie et tous autres produits.

LA PRAIRIE

N° 103879. Date de dépôt: 25 février 1943, 5 h.
Arkina SA., Avenue des Bains, Yverdon (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement
de la marque n° 52697 de Puzant Masraff, Yverdon. Le délai de pro-
tection résultant du renouvellement court depuis le 7 octobre 1942.)

Eaux minérales, cigarettes, confiserie et tous autres produits.

ARKINA

Nr. 103880. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1943, 19 Uhr.
O. Hauser, Bahnhofquai 7, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Spielkarten.



Nr. 103881. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1943, 15 Uhr.
Gottfried Kneubühler, Sälihügel 10, Luzern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 53798.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Februar 1943 an.)

Hausmittel gegen Rheumatismus, Gicht und andere Erkältungen, Arterien-
verkalkung usw.



Nr. 103882. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1943, 15 Uhr.
 Willy Biaser, Rüegsau [Post Hasle-Rüegsau] (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Lederpflegemittel, Bodenpflegemittel, Sehmiermittel, Skiwaehs.

Resol

Nr. 103883. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1943, 18 1/2 Uhr.
 J. Burkhardt's Söhne, Sehmiedweg 6, Bern (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Zimmeröfen, Herde, Lufterhitzeraufsätze, Warmwasserbereiter.

BUSOC

N° 103884. Date de dépôt: 2 mars 1943, 19 h.
 The Chiswick Polish Company (Overseas) Limited, Londres (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 54770. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 mars 1943.)

Préparations et matières pour polir.



N° 103885. Date de dépôt: 3 mars 1943, 18 h.
 Fabriques des montres Zénith SA. (Zénith Watch Manufacturing Ltd.), Le Locle (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 54503. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mars 1943.)

Pièces et parties de pièces d'horlogerie, articles de bijouterie, d'orfèvrerie et de joaillerie, organes assemblés et pièces détachées d'horloges-mères, horloges secondaires, compteurs électrochronométriques, enregistreurs de vitesse et de temps et autres instruments ou appareils de mesure, d'enregistrement, d'alarme ou de contrôle, mécaniques ou électriques, appareils à contacts-électriques, relais, appareils à désaimanter, fraises, forets, tarauds et alésoirs, machines-outils et autres, magnéto, moteurs à explosions et parties de moteurs à explosions à l'exclusion des carburateurs, appareils pour la téléphonie, dynamos et autres machines électriques, armes et munitions, lampes électriques de poche, appareils pour l'éclairage et la cuisson, à l'exclusion des becs à acétylène en stéatite, articles de sport à l'exclusion des bicyclettes, articles de quincaillerie, articles de voyage, machines à écrire, métaux ouvrés à l'exclusion des boîtes en aluminium sans soudure, patins, serrures, articles en fils métalliques, billes en acier, pièces pour automobiles et avions, instruments de chirurgie, appareils de sauvetage, appareils de physique, d'optique et de géodésie et pièces pour appareils de physique, d'optique et de géodésie, instruments de pesage et pièces pour instruments de pesage, appareils photographiques et pièces pour appareils photographiques, automates, règles à caleul, baromètres, barographes, thermomètres, boussoles, outils de percussion automatiques, pointeaux automatiques, tournevis automatiques, organes flexibles de transmission, gravures et dessins par procédés chimiques, pieds à coulisse, jauges, outils et appareils de mesure, outillage pour horlogers, monteurs, automobilistes, cyclistes, électriciens, etc.

Zénith

N° 103886. Date de dépôt: 3 mars 1943, 18 h.
 Fabriques des montres Zénith SA. (Zénith Watch Manufacturing Ltd.), Le Locle (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 54848. Firms modifiée comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mars 1943.)

Pièces d'horlogerie et de pendulerie électrique ainsi que leurs parties.

CALORA

Transmission — Uebertragung

N°s 78421, 79313, 94255, 94256. — The Universal Chemical and Bleaching Company SA., Lausanne (Suisse). — Transmission à Faliero Bondanini, Rue Etraz 2, Lausanne (Suisse). — Enregistré le 5 mars 1943.

Spargenossenschaft Madiswil

Aktiven

Bilanz pro 31. Dezember 1942 (vor Verteilung des Reingewinnes)

Passiven

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa	Fr. 7 805.80		Spareinlagen		843 364 10
Posteheck	» 1 081.97	8 887 77	Sonstige Passiven: Wehrsteuer		1 141 10
Bankendebitoren auf Sicht	Fr. 55 171.75		Stammkapital		41 000 —
andere	» 3 480.—	58 651 75	Reservefonds		41 000 —
Kontokorrentdebitoren:			Saldo vom Vorjahr	Fr. 440.50	
mit hypothekarischer Deckung	Fr. 4 000.—		Ertrag des Geschäftsjahres	» 3 303.92	3 744 42
mit anderer Deckung	» 7 000.—	11 000 —	Kauttionen: Fr. —.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen:					
mit hypothekarischer Deckung	Fr. —.—				
mit anderer Deckung	» 53 976.—	53 975 —			
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften					
Hypothekaranlagen		6 500 —			
Wertschriften		731 000 —			
Sonstige Aktiven:		42 550 —			(AG. 21)
Transitorische Aktiven		167 60			
Kredite: Marchzinse	Fr. 164.—				
Ausstände	» —.—				
Darlehen: Marchzinse	» 1 032.—				
Ausstände	» 284.95				
Hypotheken: Marchzinse	» 10 377.60	16 580 —			
Ausstände	» 4 721.45	937 50			
Mobilien		930 249 62			930 249 62

Soll

Gewinn- und Verlustrechnung

Haben

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Passivzinse auf Spareinlagen		22 838 25	Saldovortrag vom Vorjahre		440 50
Bankbehörden und Personal	Fr. 1 935.—		Aktivzinse auf:		
Geschäfts- und Bureaukosten	» 1 472.73		Banken und Postcheck	Fr. 879.35	
Steuern und Abgaben	» 3 151.70	6 559 43	Kontokorrentdebitoren	» 194.30	
Gewinnsaldo:			Darlehen	» 2 649.—	
Vortrag vom Vorjahre	Fr. 440.50		Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-	» 620.95	
Reingewinn pro 1942	» 3 303.92	3 744 42	rechtliche Körperschaften	» 26 753.70	31 097 30
			Hypothekaranlagen		1 598 10
			Ertrag der Wertschriften		6 20
			Saldo Wehrsteuerkonto		
		33 142 10			33 142 10

Bank für elektrische Unternehmungen, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1942		Passiven	
	Fr.	Cl.		Fr.	Cl.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	296 853	79	Diverse Kreditoren auf Sicht	1 089 414	94
Bankendebitoren:			Sonstige Passiven	6 654 106	20
auf Sicht	Fr. 486 531.—		Aktienkapital	70 000 000	—
andere Bankendebitoren	» 3 781 587.40	4 268 118	40	Allgemeiner Rescrvfonds	14 000 000
Vorschüsse in Kontokorrent:				Spezialreservfonds	1 000 000
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	Fr. 309 556.28			Ertragsausgleichfonds	700 000
Feste Vorschüsse ohne Deckung	» 5 477 677.65			Gewinnvortrag	313 889
Feste Vorschüsse mit Deckung	» 479 725.20	6 266 959	13		
davon gegen hypothekurische Deckung:	Fr. 20 852.85				
Wertschriften und daucrnde Beteiligungen:					
Aktien	Fr. 77 457 311.82				
Obligationen	» 4 691 664.60	82 148 976	42		
Sonstige Aktiven		776 503	27		
Bürgschaftsdebitoren: Fr. 931 118.55.					
		93 757 411	01		
				Bürgschaften: Fr. 931 118.55.	
					93 757 411 01

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Poststückverkehr mit Italien

(PTT.) Mit sofortiger Wirkung wird der Poststückverkehr mit Italien, der Republik San Marino, den Italien angegliederten ehemals jugoslawischen Gebieten sowie mit Albanien und dem Vatikanstaat zu den gleichen Bedingungen wie vor der Einstellung im Dezember 1942 wieder aufgenommen. 62. 16. 3. 43.

Service des colis postaux avec l'Italie

(PTT.) Le service des colis postaux avec l'Italie, la République de Saint-Marin, les anciens territoires yougoslaves rattachés à l'Italie, ainsi qu'à l'Albanie et l'Etat du Vatican est repris, avec effet immédiat, aux mêmes conditions qu'avant la suspension en décembre 1942. 62. 16. 3. 43.

Servizio dei pacchi postali con l'Italia

(PTT.) È ripreso, con effetto immediato, il servizio dei pacchi postali con l'Italia, la Repubblica di San Marino e i territori già jugoslavi aggregati all'Italia, come pure con l'Albania e lo Stato della Città del Vaticano. Le condizioni di spedizione sono le stesse che esistevano prima della sospensione del traffico avvenuta lo scorso dicembre. 62. 16. 3. 43.

Transports maritimes suisses

(Communication n° 2 de l'Office de guerre pour les transports, du 15 mars 1943)

Exportation :

Gènes—Lisbonne: s/s « Maloja » XXI, mise en charge à Gènes vers le 24 mars 1943. s/s « Generoso » XII, mise en charge à Gènes vers le 1^{er} avril 1943.

Gènes—Philadelphie: s/s « St-Gotthard » XII, mise en charge à Gènes entre le 5 et le 10 avril 1943.

Lisbonne—Philadelphie: m/v « Kassos » XV, mise en charge à Lisbonne vers le 15 mars 1943.

Importation :

Philadelphie—Lisbonne (avec chargements complémentaires): s/s « Marpessa » XIII, départ de Philadelphie vers le 15 mars 1943; s/s « Neureus » XIII, départ de Philadelphie vers le 24 mars 1943; s/s « Stavros » XIV, départ de Philadelphie au début d'avril 1943.

Philadelphie—Gènes (chargements complémentaires par): s/s « Lugano » IV, départ de Philadelphie le 13 mars 1943; s/s « St-Gotthard » XII, départ de Philadelphie le 13 mars 1943.

Amérique Centrale: s/s « Mina Piquera » VII a quitté Manzanillo (Cuba) le 20 février 1943 pour Gènes où il est attendu vers le 22 mars 1943.

s/s « Master Elias Kulukundis » XVII a quitté La Havane (Cuba) le 14 mars 1943 et doit arriver à Port-au-Prince (Haïti) vers le 17 mars 1943.

Après déchargement à Lisbonne, vers la mi-avril, ce vapeur entreprendra un nouveau voyage en Amérique Centrale, pour lequel les escales ci-après ont été prévues:

- Port of Spain (la Trinité)
- Willemstad (Curaçao)
- Barranquilla (Colombie)
- Port Limon (Costa-Rica)

ainsi qu'un ou deux ports cubains qui restent à désigner.

Amérique du Sud: s/s « Cabo de Hornos » III, venant de Buenos-Ayres, est arrivé à Bilbao le 9 mars 1943.

m/v « Monte Altube » I a quitté Santos le 13 mars 1943, se dirigeant sur Barcelone.

s/s « St-Cergue » XI est reparti le 8 mars 1943 de Montevideo et embarque à Santos depuis le 13 mars 1943. Port de déchargement: Gènes.

s/s « Cabo de Buena Esperanza » IV est actuellement chargé à Buenos-Ayres. Port de destination: Barcelone.

s/s « Eiger » VI touchera les ports suivants:

- Date de mise en charge: Buenos-Ayres vers le 19 mars 1943,
- Rio Grande do Sul vers le 24 mars 1943,
- Santos vers le 4 avril 1943.

Il s'ensuit donc que le navire doit être attendu à Gènes vers la fin avril.

Afrique: s/s « Calanda » XIII a quitté Takoradi le 10 mars 1943 pour Gènes où il doit arriver à la fin mars.

Lisbonne—Gènes: s/s « Generoso » XIV ne quittera probablement pas Lisbonne avant le 20 mars 1943 pour Gènes.

Lisbonne—Bilbao: s/s « Candina », mise à disposition du vapeur entre le 10 et le 15 mars 1943.

s/s « Luis Adaro », mise à disposition du vapeur entre le 22 et le 25 mars 1943. 62. 16. 3. 43.

Le nouvel emprunt fédéral

(Communiqué de la Banque nationale suisse)

Le nouvel emprunt fédéral de 300 millions de francs dont l'émission a été décidée par le Conseil fédéral le 2 mars dernier sera offert en souscription publique du 15 au 23 mars. Cette émission se fait en deux tranches, l'une de 150 millions sous forme de bons de caisse à 2 ½ % à cinq ans de terme, l'autre, de 150 millions également, en obligations 3 ½ %. Les deux catégories de titres sont offertes au pair, plus le montant du timbra fédéral sur les obligations. Le Conseil fédéral s'est réservé le droit d'augmenter le nominal de l'emprunt, si les souscriptions dépassent le montant primitivement fixé.

Le produit de ce double emprunt doit servir à la Confédération, d'une part, à consolider sa dette flottante, d'autre part, à assurer ses besoins courants de trésorerie.

Deux chiffres suffiront à illustrer l'ampleur des dépenses courantes de la Confédération, soit celles qui figurent au budget ordinaire et celles qui sont causées par la guerre: les dépenses prévues au budget de 1943 s'élèvent à 481 millions; on estime à 1480 millions les frais du service actif, de renforcement de la défense nationale et de l'économie de guerre pendant la même année. C'est donc, en moyenne, plus de 5 millions par jour que la Confédération est appelée à décaisser. La couverture de telles dépenses par les seules recettes fiscales est impossible. Les plans financiers visant à l'amortissement de la dette extraordinaire de guerre ne peuvent déployer leurs pleins effets qu'en un certain nombre d'années. On sait que le programme fiscal décrété par le Conseil fédéral et ratifié par les Chambres à la fin de l'année dernière table sur une durée de vingt ans pour l'amortissement de la dette extraordinaire telle qu'elle s'établit au 31 décembre 1942. Pour satisfaire à ses obligations, la Confédération doit donc recourir, pour une part assez large, au crédit.

Il est de pratique constante, dans notre ménage fédéral, de ne jamais laisser la dette flottante, représentée avant tout par des prescriptions escomptées par la Banque nationale, dépasser un niveau volontairement réduit. Bien que disant, de ce côté là ou auprès des instituts privés, de très grandes facilités à court terme, la Confédération s'efforce, à chaque occasion, de procéder aux consolidations possibles. Jusqu'à présent, elle a réussi, vu l'extrême liquidité du marché de l'argent, à placer les emprunts nécessaires, à terme moyen ou à long terme, aux taux de 3 ¼ ou 3 ½ %. Le rendement net de ces emprunts s'établit actuellement entre 2,54% (emprunt 3 ½ % 1940 remboursable en 1950) et 3,08% (emprunt 3 ½ % 1942, remboursable entre 1953 et 1972).

Les conditions du marché ont peu évolué depuis l'émission du second emprunt lancé en 1942. La Confédération peut donc proposer, en ce mois de mars 1943, des conditions à peu près semblables pour son emprunt par obligations de 150 millions de francs. Déduction faite des charges fiscales, le rendement net des obligations 3 ½ % 1943 émises au pair s'établit à 3,15%. Il sera ainsi légèrement supérieur au rendement net de toutes les autres obligations de la Confédération et à celui de la plupart des obligations des chemins de fer fédéraux. Son échéance moyenne tombant au 15 janvier 1965, l'emprunt constitue donc un placement recommandable à ceux qui recherchent un emploi sûr et à long terme de leurs disponibilités.

Cette fois encore, l'émission de l'emprunt à long terme se double d'une émission de bons de caisse à cinq ans. Celle-ci est destinée, avant tout aux entreprises disposant actuellement de larges ressources liquides pour lesquelles elles cherchent un emploi rémunérateur qui permette cependant de les mobiliser au moment d'une reprise des affaires prévisible pour l'après-guerre. Avec son taux d'intérêt de 2 ½ % et son terme de cinq ans, le bon de caisse fédéral 1943 répond à ces exigences. 62. 16. 3. 43.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beiträge — Adhésions

Aarau: Mühlethaler-Fehlmann, Ernst, Prokurist, VI 6386. — Schmidli, Walter, Bauunternehmer, VI 5052. — Zentralstelle für Gebirgs- und Spezialausbildung der 5. Division, VI 5713. Alpnach-Dorf: Durrer, Arnold N., Architekt, VII 9928. Altdorf (Uri): Möbelfabrik Altdorf der Schweizerischen Nähmaschinenfabrik AG, Luzern, VII 9934. — Turnerisch-sportlerischer Vorunterricht Uri, VII 9922. Ardon: Caisse de crédit mutuel d'Ardon, Ile 2549. — Delaloye, Pierre, notaire, Ile 2553. Avenches: Godel, Norbert, tailleur, IIa 2555. Baar: Affentranger, Franz, Mechanische Küferei, VIII 19567. Baden: AHV der Zähringia Burgdorf, III 1443. — Goldschmid, Willy, Führer, VIII 19999. — Keller, Jean, Apparatebau, VI 2784. Basel: Aktion gegen Flugplatz « Hard C », V 16410. — Beer-Gunzenhauser, Chr., V 6527. — Bürgin-Bossard, C. und H., Vervielfältigungsbureau, V 8626. — Cahen, Raymond, Kaufmann, V 2591. — Diener, Julius, Herren- und Damenwäsche, Berufs- und Sportbekleidung, V 6002. — Frank-Gysin, Willy, V 12135. — Handharmonika-Orchester beider Basel und Handharmonika-Jugendklub Blattner, V 8333. — Hauffer-Artaria, Anna, V 16412. — Heil, Joseph, Restaurant St. Antoniter, V 12138. — Hintermeister, Carl, Privatier, V 9423. — Iselin, Robert, Ing., V 14462. — Kramer, Lott, Fräulein, Handwebatelier, V 16411. — Mehl, Franz, Velofabrik, V 5906. — Novagenta GmbH., V 16391. — Probst-Willmann, Otto, V 14609. — Rotterba AG., V 6821. — SAC, Sektion Angenstein, Grathaus Moron, V 8395. — Stenzel, Paula, Fräulein, Spezereihandlung, V 6323. — Voelker-Krug, P., Frau, V 11330. — Weltex AG., V 16408. — Winkelmann, Leo, Goldschmied, V 16409. — Zabler, Herbert, Kaufmann, V 12704. Bern: Ewe-Verlag GmbH, Bern, III 15224. — Gerber, Max, Kaufmann, III 8207. — Hirzel-Ramseyer, Lina, Frau, Reisende, III 15295. — Kantonale Preiskontrollstelle, III 5892. — Meier, Werner, dipl. Buchhalter und Steuerberater, III 1539. — Münger, Gottfried, Tapezierer- und Dekorationswerkstätte, III 10078. — Pfadfinderabteilung « Patria », Hilfskasse, III 15273. — Schläfli, Max und Kurt, Mechanische Werkstätte, III 3353. — Schweizerische Gesellschaft der Freunde, III 15284. — Schweizerische Zahnärztervereinigung, Hauptkasse, III 1592. — Stöckli, Walter « Palapont », Spezial-Labor, III 4352. — Wyrsch, Walter, Elektrotechniker, III 7154. — Zwahlen, Ernst, Gartenbaugeschäft, III 15280. Biberist: Kantonale Lohnausgleichskasse für Wehrmänner, Gemeindestelle, Va 2386. — Luterbacher, P., Hauptstrasse 378, Va 2384. Biel: Albert, Etienne, immeuble, IVa 2787. — Mauley & Co., nickelage et argentage, IVa 3801. — Sultani, D., photo, IVa 2236. Bremgarten (Aargau): Hard-Leimgruber, C., VI 6388. Hiltikon: Hilt, Paul, Mechanische Schmiede, landwirtschaftliche Maschinen, VIII 17196. Buochs: Achermann, Eduard, VII 9927. Chalats: Grimm, Walter, Kaufmann, Ile 888. Chur: Blassig, Franz, Vertreter, X 3030. — Eundi, Alois, Loestrasse 159, X 881. — Grolmund, August, Inspektor der Eidgenössischen Alkoholverwaltung, X 2357. — Modehaus Maria, Frida Hitz, Damenkonfektion, X 4713. — Schlub, Fritz, Pfästerelgeschäft, X 4716. — Vital, Cl., Architekt ETH, X 4715. Corelles (Neuchâtel): Gaillie, Werner, chroueur, IV 3335. Corelles-le-Jorat: Chenevard, Henri, constructions mécaniques, II 10306. Cossonay-Viller: Minder & fils, J., maréchalerie, II 10314. Couvet: Contemporeins de

1895, IV 3330. **Derendingen:** Ornithologischer Verein, Va 1877. — Verein für Krankenpflege, Va 2385. **Dessenlofen:** Böhlinger, Willy, Inspektor der «Basler» Lebensversicherung, VIIIa 2579. — Windler, Jakob, Ofenbaugeschäft, VIIIa 2576. **Dornach:** Klee, Hans, Gärtner, V 7327. **Dühendorf:** Schweizerischer Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter, Sektion Dühendorf, VIII 21561. **Dürrenst:** Rüfenacht, Ernst, Textilwarenfabrikation, III 15278. **Ehikon:** Kaufmann, Josef, Schmiede und Schlosserei, VII 9914. **Elstfeld:** Gnädiger & Co., Torfprodukte und Briquetierwerk, VIII 17535. **Emmenhölke:** Lötcher, Jos., Postbeamter, Reussbühl, VII 1221. **Erlenbach im Simmental:** Reinhardt, Fritz, Sägerei und Holzhandlung, III 15293. **Ernstschwili:** Landwirtschaftliche Genossenschaft, IX 9190. **Erstfeld:** Gamma, Franz, Agentur, VII 9918. **Erschmatt:** Studer, Fridolin, Kaufmann, Lehm, VII 9913. **Flühsersee (Zug):** Gugolz, Eduard, Bäckerei, Sägerei und Holzhandlung, VIII 31955. **Flwil:** Schindler-Jöhr, E., IX 9192. **Fleurier:** Union des mobilisés, section du Val-de-Travers, IV 3332. **Frauenfeld:** Pflanzwerk des Industrievereins Frauenfeld und Umgebung, VIIIc 2845. **Fribourg:** Ducry, René, avocat, IIa 2557. — Secours aux enfants suisses de l'étranger (Pro Juventute Fribourg), IIa 2551. — de Weck, L., D^r médecin, IIa 2554. **Frick:** Heimarbeitstelle GmbH., VI 6387. **Fridingen:** Bartschi, Abr., Zimmerer und Sägerei, III 15283. **Genève:** Ebray, Octave, librairie-commission, I 6965. — Imarva SA., Société immobilière, I 8220. — Martin, Renaud, fonds de recherches de l'Institut d'anatomie, I 8637. — Otten, Frank, architecte, I 7022. — Perretti, François, M^r et M^{me}, I 7959. — Perrin, Georges, installateur-électricien, I 8642. — Schibli-Fischer, Oswald, commerçant, Chêne-Bougeries, I 5352. — Société immobilière Le Volubilis SA., I 8639. — Taken, Francis, photocard, I 7961. — Tissot, Gaston, Editions volumétrique, I 499. **Goldaau:** Contratto, Otto, VII 9917. **Grellingen:** Möbelwerkstätte Erbsmahl GmbH., V 7111. **Grünen:** Jörg, Walter, Mühle, IIIb 1397. **Haute-Nendaz:** Consortage de l'alpage de Siviez-Nendaz, IIc 1848. **Henggart:** Gemeinderatskanzlei, VIIIb 2037. **Herzogentalssee:** Thalheim, F., IIIa 1261. **Hösten:** Basellandschaftlicher Detaillistenverband, V 6399. **Hüntwil:** Ernst-Buchser, O., Vorhang- und Teppelgeschäft, IIIa 1339. **Interlaken:** Weber, Edwin, kaufmännischer Angestellter, Unterseen, III 2525. **Kestueholz:** Gemeindekasse, Vb 1042. — Licht- und Kraftversorgung, Vb 1345. — Wasserkasse, Vb 2115. **Kleblühli (Zürich):** Schweizerischer Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter, Sektion Kleblühli (Zürich), VIII 25114. **Kleudletwil:** Einwohnergemeinde, IIIa 1342. **Köniz:** Industrielles Kriegenbauwerk Köniz, III 3661. **Kruehthal:** Landwirtschaftliche Genossenschaft, IIIb 1401. **Kriens:** Nikles, Fritz, Mechaniker der «National-Registerkassen AG.», VII 9931. **Küssnacht am Rigi:** Hunziker, Franz, Ingenieur, VII 9907. **Lamholz:** Rossel, Arnold, scierie, IVa 4430. **Lundquart:** Krättli, Jakob, X 4696. **Lungenthal:** Kleber, Hans (Privatkonto), IIIa 1340. — Lanz, Otto, Kaufmann, IIIa 1337. — Schär, Hans, Chemische Holzbockerei und Möbelpolierwerkstätte, IIIa 878. **Lufenburg:** «Konkordia» Kranken- und Unfallkasse des schweizerischen katholischen Volksvereins, Sektion Lufenburg, VI 4458. **Lausanne:** Annen, Fernand, courtin en produits fourragers, II 10320. — Atelier Vogue, M. Kropf, II 4145. — Bourquin, Jules-César, représentation commission, II 10326. — Cattaneo, Joseph, entreprise de maçonnerie, II 10300. — Christian-Borloz, D., II 10312. — Lausanne-Elegance, II 10327. — Messagers des paroisses rurales du II^e arrondissement, II 8471. — Poterat, Charles-Max, agent principal pour le canton de Vaud de l'Helvetia, St-Gall, II 7901. — Ramella, Bernard, commerce de vins en gros, II 10322. — Salathé, Auguste, atelier de dorage, II 10328. — Sigenthaler, Edmond, Taxistransports, II 10319. — Société vaudoise des laboratoires de prothèse dentaire, II 10318. — Vuillems, R., comptable, II 10324. **Lausen:** Hoegger, Werner, Ingenieur, V 11438. **Lessee:** Fragnière, Maurice, distillerie, IIa 2547. **Liesberg:** Steiner-Wahlen, Erwin, Bäckerei und Spezerei-handlung, V 15787. **Liestal:** Gerber, Karl, Bau- und Möbelschreinerei, V 6711. **Luzern:** Achermann, Hans J., Vertretungen, VII 9839. — Frey-Bühler, Alfred, Kaufmann, VII 9930. — Häfeli, Alois, Eichmeister, VII 9935. — Imiger, Max, kaufmännischer Angestellter, VII 9941. — Leu, Dr., Dr. Zehnder, Dr. Fellmann, «Dental-Labor», VII 9939. — Merz, Willy, Privatkonto, VII 9923. — Morandini, Karl, Torfausbeutung, VII 9921. — Ringler, Arnold, VII 7707. — Weber, Gottfried, Inspektor, VII 9937. — Wirth-Roos, Karl, Werkmeister, VII 9946. — Wreschner, Edith, Dr. med., VII 9936. **Maraon:** Pasche, Robert, commerce d'engrais, II 10297. **Mastrils:** Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Mastrils, X 4554. **Matran:** Grünig, Alfred, Handlung, IIIa 2558. **Meiringen:** Hasli-Drogerie Meiringen, Hans Robert Baud, III 9541. **Merisauense:** Spar- und Leihkasse, VIIIa 2577. **Merlingen:** «Pro Thunersee», Aktion zur Förderung unserer schönen Heimat, III 15277. **Morges:** Raeber, H. L., Instruktionsoffizier der Artillerie, II 10298. **Mühleheim-Dorf:** Rauscher, Walter, Spenglerei und sanitäre Installationen, VIIIc 2846. **Mühlenhölzli:** Bauunternehmung Siedlung PTT-Personal, Bill, Kästli & Wittwer, III 6729. **Murten:** Pettipierre, H., architecte et ingénieur, IIa 2553. **Muttetz:** Zubler, Hans, jun., Propagandist, V 15884. **Neualtschwil:** Isler, Traugott, Chemisch-technische Neuheiten, V 7036. **Neuchâtel:**

Commission de musique sacrée de l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise, IV 3319. — Fleischmann, A., fabrique de pignons, IV 3323. — Hoirie M. Genet, IV 3328. — Herschdorfer, M., Dr., professeur, IV 3333. — Hirsch, Henri, ingénieur civil, IV 1638. **Neuhunsen:** Cavadin, G., Baugeschäft, VIIIa 2220. — Müller-Nohl, E., Möbelhandwerk, VIIIa 2582. — Sutter, Paul, Vertreter, Rheingoldstrasse 14, VIIIa 2578. **Oberburg:** Militärschützengesellschaft, IIIb 1398. **Oberendingen:** Darlehenskasse Endingen, Schweizerischer Vereine für Pilzkunde, Vb 2124. **Pailly:** Syndicat d'améliorations foncières, II 10262. **Porrentruy:** Vallat, Victor, ferblanterie, couvertures, installations, IVa 3254. **Reinach (Baselst.):** Egl, A., Landschaftsgärtner, V 6113. **Rotthurn:** Meier, Kaspar, Dr. jur., VII 9929. **Rümlang:** Sportverein Rümlang, VIII 31953. **Rüschlikon:** Huber, Rudolf, Posthalter, VIII 9880. **Ste-Croix:** Photo-club, II 10313. **St. Gallen:** Lühinger, W., Buchantiquariat, IX 9196. — Schweizerische Hafnerfachschule, IX 9169. **Schaffhausen:** Schaefer, Heinrich, Innenarchitekt, VIII 19291. **Köbler, Jakob, Übungslehrer, Rietstrasse 161, VIIIa 2365. — Mission évangélique helve, comité auxiliaire suisse, VIIIa 2564. — Schweizerischer Heinrich-Schütz-Chor, VIIIa 1888. — Scherzmann, K., privat, VIIIa 2581. **Schönenwerd:** Schaad, Klaus, Uhren und Bijouterie, VI 6385. **Schwyz:** Selwizenbuch bei Huttwil: Eggimann, Hans, Schneidermeister, IIIa 565. **Seewen (Schwyz):** Tschimperl-Schuler, Franz, VII 9916. **Sierre:** Julien, Gustave, ameublements, IIc 815. **Sion:** Fiduciaire et recouvrement S. à r. l., IIc 2551. — Meyer, Charles, médecin-vétérinaire, IIc 1305. **Le Sollett:** Caisse d'assurance du bétail bovin Sentier-Sollat, II 8197. **Solothurn:** Knabenmusik Solothurn, Va 2304. **Sonhoz:** Fonds d'entraide, IVa 4216. **St. Gallen:** Hättenschwiler, Johann, Pfarrer, IX 4470. **Sursee:** Dubak, Hans, Kuttleri, VII 9924. **Teuflin (Appenzel):** Fisch & Marugg GmbH., IX 9188. — Frick-Moesch, Dorfplatz-Drogerie, IX 9199. **Thun:** Städtische Liegenschaftsverwaltung, III 740. **Twam:** Güret, Hans, Weinbau, Wingreis, IVa 4340. **Ufhusen:** Kies AG. Hüsvil, VII 9908. **Uster:** Katholische Kirchensteuer Uster, VIII 16448. **Walzenhunsen:** Koller, Max, Spezialbürsten für Mühlen, IX 9201. **Wattenwil:** Rabatverein Wattenwil und Umgebung, III 2808. **Wetz:** (St. Gallen): Burszyn, Bernhard, Kleiderfabrik, VIII 18556. **Wil bei Ratz:** Rohmer-Sigrist, Hans, Vertreter, VIII 23546. **Wil (St. Gallen):** Klaus, Adolf, Uhren und Optik, IX 9197. **Windsch:** Porta, E., Gipsermeister, VI 6371. **Willisau:** Walther, Hugo, Kaufmann, VII 9919. **Winterthur:** Demokratische Partei Veltheim, VIIIb 2338. **Wolhusen:** Steuri, Hch., reformierter Pfarrer, VII 9926. **Yverdon:** Société suisse des maîtres cordonniers, section d'Yverdon, II 10315. **Zell (Luzern):** Kantonaler Musiktag 1943, VII 9920. **Zofingen:** Wirz, W., Spenglerei, VI 6013. **Zollikon:** Thomann jun., Hans, schweizerisch-diplomierter Handharmonikalehrer, VIII 17402. **Zug:** Gassmann, Robert, Biskuits und Kolonialwaren en gros, VIII 16547. — Iten, Berta, Fräulein, Dr. jur., Rechtsanwältin, VIII 31947. — Hafam AG., VII 9871. — Peng & Lardi, Krawattenhalter «Desir», VII 9925. — Schweizerische Importeurenkommission des Früchte- und Gemüsehandels, VII 9933. **Zürich:** Ammann, Wilhelm, Werkzeuge (Liegenschaft), VIII 31870. — Baugenossenschaft des Schweizerischen Verbandes evangelischer Arbeiter und Angestellter, VIII 2112. — Benz, Rohert, Konstrukteur, VIII 31928. — Berger-Morgenstern, Erna, VIII 25304. — Bertschi, Elisabeth, Sekretärin, VIII 18326. — Bill, Hans, «Uebersicht»-Verlag, VIII 31954. — Brunnenschweiler-Kiene, A., Frau, Vertretung, VIII 15556. — Camp, Georges, Dr. jur., Advokaturbureau (Troten-Stiftung), VIII 13605. — Christen, Oskar, Kleideratelier, VIII 20459. — Eberli, Oscar, Verbegeben und Kalender, VIII 17789. — Elektro-Apparate GmbH., VIII 31920. — Ernst, Hans, Elektroservice, VIII 15945. — Exportverband der schweizerischen Bekleidungsindustrie, VIII 8677. — Fischer & Co., H., Papier und Bureaubedarf, VIII 5323. — Gorbauch-Amann, Anna, VIII 16280. — Helmhauskiosk-Genossenschaft, VIII 31927. — Hofmann, Ernst, «Terra»-Verlag, VIII 26545. — Jüdische Flüchtlingshilfe, Warenabteilung, VIII 7946. — Kantonalzürcherischer Verband für Leibesübungen (KZVL.), VIII 16073. — Köppli-Zuber, Joseph, VIII 23034. — Krapp, Magdalena, Weinhandlung, VIII 31949. — Kündig jun., Fritz, Versicherungen, VIII 25259. — Künzli-Dvorak, Carl O., VIII 19072. — Metzger, Eugen, Spenglerei, VIII 31959. — Moser, Albert, Möbelschreinerei und Innenausbau, VIII 31952. — Moser, Walter, Kaufmann, Werdgässchen 40, VIII 23684. — Müller, Werner, Mechaniker, VIII 18028. — Odermatt, Alois, Acht-punkt-Kleiderpflege, VIII 31822. — Oppenheim, Gebr. E. und H., Groggarage Sihlhölzli, VIII 9147. — «Probat» AG. für Bauhygiene, Basel, Bureau Zürich, VIII 16123. — Raecher, C., Frau, Haus Schönenhof, VIII 12855. — Samariterverein Uto Zürich, VIII 31956. — Scherer, Carl W., Dr., Rechtsanwalt, VIII 6812. — Schön-Stähli, Georg, Chemische Produkte, VIII 24988. — Wehrli, Adolf, Matterhorn-Verlag, VIII 31916. — Wicky, Lothar, Zahntechnisches Laboratorium, VIII 31863. — Wildermuth, Georg G., VIII 31957. — Wildi, Klara, Frau, Damenmasskleider, VIII 31877. — Wucher & Co., F., Möbelhaus Unterstrass, VIII 31960. — Zünd, Josef Johann, Vertreter, VIII 31945.**

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique

Industrie Bank AG., Zürich

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 26. März 1943, 10^{1/2} Uhr, in unserem Domizil Bahnhofstrasse 17 in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1942 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Ausrichtung einer Dividende.
4. Erneuerungswahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren.
6. Diverses.

Der gedruckte Geschäftsbericht nebst Jahresrechnung, Bilanz und Revisorenbericht stehen vom 17. März 1943 an zur Verfügung der Aktionäre.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können vom 17. März bis 24. März 1943 in unserem Domizil, Bahnhofstrasse 17, gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden.

Zürich, den 10. März 1943.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Th. Wolfensperger.

Bank in Langenthal

Wir kündigung hiermit alle unsere vom 1. April bis 30. Juni 1943 kündbar werdenden, zu

3/4 % und höher verzinslichen Kassascheine

auf die vertragliche Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Den Inhabern dieser Titel offerieren wir bei sofortiger Zusage die Konversion in **3 %-Kassascheine** auf 8 oder 5 Jahre fest,

mit vorherigem gegenseitigem Kündigungsrecht von sechs Monaten.

Die Titel sind zur Abstempelung einzusenden.

191

Langenthal, den 15. März 1943.

Die Direktion.

La Nationale SA.

Convocation

pour l'assemblée générale des actionnaires de La Nationale SA., Rue des Falaises 2, Genève, pour mardi 30 mars 1943, à 13 heures, dans les bureaux de la société, Rue des Falaises 2, Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport des administrateurs.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur le contenu de ces rapports.
4. Election du conseil d'administration.
5. Nomination du contrôleur-vérificateur.
6. Divers.

X 44

Le conseil d'administration de La Nationale SA.

Société de participations de redevances pétrolières SA., Genève

Assemblée de liquidation

Une assemblée des actionnaires est convoquée pour le 27 mars 1943, à 15 heures 30, à l'Aarauerhof, à Aarau.

Tractanda: Rapport de liquidation, liquidation définitive. 189-1

Le liquidateur.

Eidg. kriegswirtschaftliche Erlasse

Aus der bekannten

„Sammlung der eidg. Kriegserlasse“ von Dr. jur. E. Frank

werden nun auch einzelne Kapitel abgegeben

Ernährung (inklusive Anbau) . . . Fr. 20.—
Industrie und Arbeit Fr. 25.—
Allg. Bestimmungen Fr. 15.—

Uebrig Kapitel und besondere Zusammenstellungen nach Offerte
Die Preise sind per 31. Dez. 1942 verstanden, ohne Spezial-Ordner
14tägliche Nachlieferungen im Abonnement

Loseblättersystem, Griffregister, nach Materien geordnet

Verlag Frank & Co., Basel, Aeschengraben 8, Telephon 37177.

CONFÉDÉRATION SUISSE

Bons de caisse fédéraux 2½% 1943 pour un montant de fr. 150 000 000

à 5 ans de terme

Emprunt fédéral 3½% 1943 pour un montant de fr. 150 000 000

Echéance moyenne 15 janvier 1965 Tirages au sort à partir de 1954 à 1968

PROSPECTUS

Le Conseil fédéral suisse, faisant usage des pouvoirs qui lui ont été conférés par l'Assemblée fédérale le 30 août 1939, a décidé, dans sa séance du 2 mars 1943, d'émettre

1° un emprunt par bons de caisse 2½% pour un montant nominal de fr. 150 000 000,

2° un emprunt fédéral 3½% pour un montant nominal de fr. 150 000 000. Ces emprunts serviront à consolider la dette flottante et à procurer à la Confédération les capitaux nécessaires à la couverture de ses besoins courants.

Le Conseil fédéral se réserve la faculté d'augmenter le nominal des deux emprunts, si les souscriptions dépassent les montants prévus.

L'émission des emprunts a lieu sous forme de titres (bons de caisse et obligations respectivement) et de créances inscrites. Le souscripteur qui désire devenir titulaire d'une créance inscrite devra l'indiquer lors de la souscription; à défaut d'instructions de sa part, il recevra des titres.

Modalités des emprunts**A. Titres****Bons de caisse fédéraux 2½%**

1. Les bons de caisse sont émis au porteur, en coupures de fr. 1000, 5000 et 50 000, qui portent intérêt à 2½% l'an et sont munis de coupons semestriels au 15 avril et au 15 octobre. L'échéance du premier coupon est fixée au 15 octobre 1943.
2. Le remboursement des bons de caisse s'effectuera au pair, sans avis préalable, le 15 avril 1948.
3. Les bons de caisse ne seront pas cotés en bourse.

Emprunt fédéral 3½%

1. Les obligations sont émises au porteur, en coupures de fr. 500, 1000 et 5000. Elles portent intérêt à 3½% l'an et sont munies de coupons semestriels au 15 avril et au 15 octobre. L'échéance du premier coupon est fixée au 15 octobre 1943.

2. Le remboursement de l'emprunt s'effectuera au pair le 15 avril 1968 au plus tard. Cependant, la moitié des obligations émises sera remboursée à partir du 15 avril 1954 au moyen de 15 annuités échéant le 15 avril de chaque année; la durée moyenne de l'emprunt sera donc de 21¼ ans.

Les annuités seront calculées de telle sorte qu'intérêts et amortissements représentent ensemble une somme annuelle constante. Le plan d'amortissement figurera sur les obligations.

Le Conseil fédéral se réserve toutefois le droit de rembourser tout ou partie de l'emprunt le 15 avril 1958 ou ensuite à toute échéance de coupons, moyennant un préavis de 3 mois.

Les obligations à rembourser suivant le plan d'amortissement ou à la suite d'une dénonciation partielle de l'emprunt seront désignées par tirage au sort. Les opérations de tirage au sort seront publiques et auront lieu au plus tard 3 mois avant la date de remboursement des obligations. Les numéros des obligations sorties au tirage au sort seront immédiatement publiés.

3. Les obligations seront cotées, pendant toute la durée de l'emprunt, aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St-Gall et Zurich.

Les coupons échus et les titres remboursables (bons de caisse et obligations) des deux emprunts seront payés sans frais pour le porteur, mais en ce qui concerne les premiers sous déduction du droit de timbre fédéral sur les coupons et de l'impôt pour la défense nationale perçu à la source, aux guichets de la Banque Nationale Suisse et aux caisses des établissements et maisons de banque qui font partie du Cartel de banques suisses ou de l'Union des banques cantonales suisses.

Les publications relatives au service des emprunts seront faites dans la Feuille fédérale, dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans un quotidien de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St-Gall et Zurich.

CARTEL DE BANQUES SUISSES:

Banque Cantonale de Berne
Union de Banques Suisses
Société Anonyme Len & Cie

Crédit Suisse
Banque Fédérale S.A.
Banque Populaire Suisse

Société de Banque Suisse
Banque Commerciale de Bâle
Groupements des banquiers privés genevois

UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES:

Banque Cantonale d'Argovie
Banque Cantonale d'Appenzel Rh. E.
Banque Cantonale d'Appenzel Rh. I.
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale de Bâle-Campagne
Banque Cantonale de Bâle

Banque de l'Etat de Fribourg
Banque Cantonale de Glaris
Banque Cantonale des Grisons
Banque Cantonale de Schwyz
Banque Cantonale Lucernoise
Banque Cantonale Neuchâteloise

Banque Cantonale de Nidwald
Banque Cantonale d'Obwald
Banque Cantonale de St-Gall
Banque Cantonale de Schaffhouse
Banque Cantonale de Soleure
Banque Cantonale de Thurgovie

Banque Cantonale d'Uri
Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale du Valais
Banque Cantonale de Zurich
Banque Cantonale Zougolse

Les souscriptions sont reçues sans frais par tous les sièges, succursales et agences de la Banque Nationale Suisse ainsi que par les autres banques, maisons de banque et caisses de prêts de la Suisse.

B. Créances inscrites

En vertu de la loi fédérale sur le Livre de la dette de la Confédération du 21 septembre 1939, les créances inscrites provenant de ces emprunts représentent des créances sur la Confédération.

Les modalités d'émission concernant les bons de caisse et les obligations s'appliquent également aux créances inscrites, sous réserve des modifications suivantes:

1. Les créances inscrites sont enregistrées dans le Livre de la dette de la Confédération pour des montants de fr. 1000 au minimum ou des multiples de ce chiffre.
2. Le remboursement des créances inscrites afférentes à l'emprunt 3½% s'effectuera au pair, sans dénonciation préalable, le 15 janvier 1965, échéance moyenne de l'emprunt. Les créances inscrites ne seront pas amorties par annuités. Si le Conseil fédéral fait usage du droit de dénonciation qu'il s'est réservé sous chapitre A pour l'emprunt 3½%, les créances inscrites y afférentes seront remboursées à la date fixée au moment de la dénonciation anticipée. En cas de remboursement partiel de l'emprunt, la quote-part d'amortissement affectée aux créances inscrites sera répartie entre elles au prorata de leur montant.
3. Le paiement des intérêts et le remboursement des montants échus en capital s'effectueront sans frais, mais en ce qui concerne les intérêts, sous déduction du droit de timbre fédéral sur les coupons et de l'impôt pour la défense nationale perçu à la source, au gré des créanciers, par bonification en compte de virements auprès de la Banque Nationale Suisse, en compte auprès d'une autre banque, en compte de chèques postaux ou par chèque sur la Banque Nationale Suisse.
4. Les créances inscrites ne seront pas cotées en bourse. Cessibles, elles ne pourront pas être transformées en obligations ou en bons de caisse.

Berne, le 13 mars 1943.

Département fédéral des finances et des douanes:
WETTER

Conditions d'émission

Sur le montant total de fr. 300 000 000, le Département fédéral des finances et des douanes s'est réservé un montant de fr. 10 000 000 pour l'administration fédérale.

Les groupes de banques soussignés ont pris ferme le solde de fr. 290 000 000 et en ont déjà placé un montant de fr. 31 900 000. Ils offrent le solde de fr. 258 100 000 en souscription publique ainsi qu'un montant supérieur éventuel à déterminer par le Conseil fédéral,

du 15 au 23 mars 1943, à midi,

aux conditions suivantes:

1. Le prix de souscription est fixé pour:
les bons de caisse 2½%: à 100% plus 0.30% timbre fédéral sur les obligations,
l'emprunt 3½%: à 100% plus 0.60% timbre fédéral sur les obligations.
2. La répartition se fera aussitôt que possible après la clôture de la souscription. Les souscripteurs en seront avisés par lettre. Si les souscriptions dépassent les montants des emprunts à fixer par le Conseil fédéral, elles seront soumises à une réduction.
3. La libération des titres et des créances inscrites attribués devra s'effectuer du 29 mars au 29 avril 1943 avec décompte d'intérêts au 15 avril 1943.
4. Sur demande, les souscripteurs recevront du domicile de souscription, lors de la libération, un bon de livraison qui sera échangé contre les titres définitifs à partir du 1^{er} juillet 1943.

Les souscripteurs de créances inscrites, qui auront libéré le montant attribué, recevront de l'administration du Livre de la dette de la Confédération (Banque Nationale Suisse à Berne) l'attestation d'enregistrement de leur créance dès qu'elle aura procédé à l'enregistrement requis. L'envoi de la demande d'enregistrement s'effectuera par l'entremise du domicile de souscription.

Le 13 mars 1943.

Schreibmaschinenbenützer

Bis jetzt haben Sie Ihre abgeschriebenen Farbbänder weggeworfen. Warum, wenn Sie es für Fr. 1.10 bei mir wieder auffrischen lassen können? Ein- oder zweifarbig, kopierend od. nichtkopierend spielt für die Regenerierung keine Rolle.

Verlangen Sie Prospekt! Postfach 211, Bern Transit.

Gut versierter Kaufmann, 4 Sprachen sprechend, seit 17 Jahren Exportleiter einer Grossfirma, übernimmt für die Schweiz Q 70

erstklassige Vertretungen

Ausführliche Offerten unter Chiffre W 3228 Q an Publicitas Basel.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Ueber das Vermögen des am 17. Februar 1943 verstorbenen

Heinrich Bertschinger-Baur,

geboren 1867, von WALLISELEN, unbeschränkt haftender Teilhaber der Kommanditgesellschaft Gebrüder Bertschinger & Co., in Wallisellen (Handel in gebrauchten Maschinen, Altsen und Metallen), wohnhaft gewesen an der Güterstrasse 1, in Wallisellen, ist vom Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Bülach durch Verfügung vom 9. März 1943 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 19. April 1943 beim Notariat Bassersdorf anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Artikel 590 ZGB. genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht. Im übrigen wird auf die Publikation im «Amtsblatt des Kantons Zürich» vom 16. März 1943 verwiesen.

Bassersdorf, den 12. März 1943.

Notariat Bassersdorf:
E. Müller, Notar.

Aktien

Aargauische Hypothekbank, Allgemeine Aargauische Ersparungskasse, Hypothekbank und Sparkasse Aarau, Gewerbekasse Baden, Hypothekbank Lenzburg, Bank in Mönchwil, Volksbank in Reinach, Spar- und Leihkasse Oberfreimut, Spar- und Kreditkasse Sulzthal, Leih- und Sparkasse Uznaeh, St. Gallische Creditanstalt, Schweizerische Volksbank, Schweizerische Hypothekbank, Schweizerische Spar- und Kreditbank, Leihkasse Neumünster, Gewerbehank Zürich, Industriegesellschaft Neuhäusern, von Roll'sche Eisenwerke, Rieter Winterthur, von Moos'sche Eisenwerke, Seindler & Co., Luzern, Thorma AG. Schwanden, Aluminium Mönchwil und Goatenschwil, Metallwerke Dornach, Verelngite Drahtwerke Biel, R. & E. Huber, Pfäffikon, Maschinfabrik Cham, Selnilla AG., Solothurn, Franz AG., Berna Oltea, Affolter, Christen & Co., Basel, Buss AG., Basel (Genuss), Cables électriques Cortailod, Leclanché SA., Yverdon, Pallard & Co., Ste-Croix, Union Oberdörschach, Schweizerische Schmirgelschleifenfabrik, Schaffhauser Strickmaschinenfabrik, Reishauer Werkzeuge AG., Thommens Uhrenfabrik Waldenburg, Kern & Co., Aarau, Möbelfabrik Horgen-Glarus, Mechanische Fassfabrik Rheinfelden, Ebauches SA. Neuchâtel, Herbag Rapperswil, Kibag Zürich-Büch, Stelnzeugfabrik Embruch, Zücherer Ziegelein, Schweizerische Stang, Kanderkes AG. Thun, Glp-Union, Lägersteinbruch AG., Verblendeblechfabrik Lausen, Holderbank Financière, Schweizerische Cement-Industriegesellschaft Glarus, Gaswerk Aarau, Rheintalische Gasgesellschaft, Gaswerk Olten, Wasserwerke Zug, Gas- und Wasserwerk Schwyz, Lagerhäuser der Zentralschweiz Aarau, Schweizerische Reeder AG., Zücherer Freilager AG., Gebrüder Gondrand AG., Löwenhruu Zürich, Brauerel Hürlmann, Brauerel Haldengut, Brauerel Erlen, Brauerel Falkea Schaffhausen, Brauerel zur Neuk Basel, Zücherer Molkereien, Schweizerische Milchgesellschaft Hoehdorf, Lebensmittel Sommer AG. Bern, Lindt & Sprüngli, Chocolat Maestran, Snehard Holding, Glaro AG., Bruggmühle Goldaeh, Bell AG., Basel, Chemische Fabrik Schweizerhall, Hoffmann, La Roche & Co., B. Siegfried Ltd., Zofingen, Neue Zücherer Zeitung, Arth-Riglbahn, Vitznau-Riglbahn, Davos-Parsonsbahn, Dolderbahn, Uetlibergbahn, Pilatusbahn, Nesenbahn, Zücherer Riglbahn, Swissair, Helvetia Unfall Zürich, Neue Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaft, Turegum, Zürich, Neuchâteloise Vie, Grands Magasins Jelmoll SA. Zürich, Tuchfabrik Wädenswil, Pfennlinger & Co., Wädenswil, Tuchfabrik Pfungen, Kammgarnspinnerei Bürglen, Verelngite Kammgarnspinnereien Schaffhausen, Verhandstoffabrik Schaffhausen, Bindfadefabrik Flurlingen, Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie, Spinnerei an der Lorze, Weberelen Sernftal, Gebrüder Näf AG., Seidentroeknungsanstalt Zürich, Papierfabriken Biberist, Balstbal, Perlen, an der Sibl, Landquart, Holzverzuckerungs-AG. (Prior.) und andere unkotlierte Aktien und Obligationen

kaufen und verkaufen zu Tagespreisen
F. BAUMANN-STILLI & Co., Effektenkontor
Konkordiastrasse 14, Zürich 7, Telefon 2 66 07

Dr. A. Wander AG.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 26. März 1943, 15 Uhr, im Hotel Schweizerhof in Bern

TRAKTANDEN:

1. Berichterstattung der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1942.
2. Jahresrechnung mit Revisorenbericht; Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.
5. Wahl des Verwaltungsrates.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinns liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Holzkofenweg 36 in Bern, auf.

Ausweiskarten können gegen Vorweisung der Titel oder Depotscheine am Gesellschaftssitz bezogen werden. 192

Bern, den 16. März 1943.

Dr. A. Wander AG.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. A. Wander.

Buchdruckerei „Ostschweiz“ AG., St. Gallen

Einladung zur 53. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 23. März 1943, nachmittags 3 1/2 Uhr, im «Casino», St. Gallen
Traktanden: Protokoll, Jahresbericht, Rechnungsablage, Bericht der Kontrollstelle, Statutarische Wahlen und Umfrage. G 29
St. Gallen, den 12. März 1943. Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern

XXXI. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 29. März 1943, 14 1/2 Uhr*, im Hotel Schweizerhof (I. Stock, grosser Saal), Bahnhofplatz, Bern

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung für 1942.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle werden vom 18. März 1943 hinweg in unserem Bureau, Bern, Länggassstrasse 51, den Aktionären zur Einsichtnahme aufgelegt.

Aktionäre, welche an der Versammlung teilnehmen wollen, können die Zutrittskarten spätestens bis und mit Freitag, den 26. März 1943, gegen Ausweis über ihren Aktienbesitz bei einer der nachgenannten Stellen erheben, woselbst am 18. März 1943 auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann:

in Bern: bei der Gesellschaft,
bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweiganstalten,
bei der Schweiz. Volksbank und ihren Niederlassungen,
bei der Spar- und Leihkasse in Bern,
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft;
in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.

Bern, den 11. März 1943. Der Verwaltungsrat.

PS. Die Aktionäre sind gebeten, möglichst frühzeitig zu erscheinen, um langes Warten und Stauungen beim Kontrollbureau zu vermeiden.

*) Nach 14 1/2 Uhr werden keine Stimmzettel mehr ausgegeben. 187

Représentant

très bien introduit auprès de la clientèle horlogère, désire compléter son activité par représentations annexes. Adresser offres sous chiffre P 10180 N à Publicitas La Chaux-de-Fonds. N 16

Interessant für

Wander- und Glaro-Aktionäre

abzugeben mit Einschluss: Forderungsanspruch von Fr. 220 000 (Leichtmetallbeteiligung Airal AG.)
Schuldaer-Firma: Dr. A. Wander AG. W 8
Offertea an Postfach 369 Hauptpost Winterthur.

Technische Neuheiten

Wir befassen uns mit der Auswertung, Finanzierung, Fabrikation und dem Verkauf von interessanten

technischen Erfindungen und Neuerungen

Schriftliche Angebote sind erbeten. Q 74

AG. für technische Neuheiten, Binningen-Basel

GLARO AG.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 30. März 1943, 11 Uhr, im Restaurant zur Waage in Glarus

TRAKTANDEN:

1. Berichterstattung der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1942.
2. Jahresrechnung mit Revisorenbericht; Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.
5. Wahl des Verwaltungsrates.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinns liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Glarus auf.

Ausweiskarten können gegen Vorweisung der Titel oder Depotscheine am Gesellschaftssitz bezogen werden. 193

Glarus, den 16. März 1943.

GLARO AG.

Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: Dr. A. Wander.

Amtersparniskasse Aarberg mit Filiale in Schüpfen

Wir kündigen hiermit sämtliche in der Zeit vom 1. Juli bis 31. Dezember 1943 fällig werdenden, von der Hauptkasse und der Filiale Schüpfen ausgegebenen

Kassascheine

auf die nächstzulässigen Termine zur Rückzahlung. Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf. Den Inhabern gekündigtiger Titel offerieren wir deren Konversion zum damals geltenden Zinssatz. U 6

Aarberg, den 12. März 1943.

Die Verwaltung.